

ИНСТРУКЦИИ ЗА ЕКСПЛОАТАЦИЯ

DECT 623

DECT 621



Зареждайте телефона в продължение на 24 часа преди употреба

ИНСТРУКЦИИ ЗА БЪРЗО СТАРТИРАНЕ

ЗАПОЗНАВАНЕ СЪС СИСТЕМАТА НА МЕНЮТО

Натиснете **Левия мултифункционален бутон (Лмб)** , за да влезете в главното меню в режим на бездействие. Използвайте **бутоните за навигация** , за да се придвижвате нагоре/надолу из менюто или за да се придвижвате из менютата. Натиснете **Лмб** , за да изберете менюто или опция и за да потвърдите дадена настройка.

Натиснете **Десния мултифункционален бутон (Дмб)** , за да влезете в **Телефонния указател** в режим на бездействие и натиснете **Лмб** , за да **ПРЕГЛЕДАТЕ** данните. Кратко натискане на един от тези бутони потвърждава текстовите функции, описани над тези бутони. Ако в режим на бездействие натиснете **бутона за придвижване нагоре** , ще влезете в **Списъка за повторно набирање**, а ако натиснете **бутона за придвижване надолу** , ще влезете в **Списъка с повиквания**.

Отговор/Прекратяване на разговор



За да направите обаждане

Наберете номер и  или  и наберете номер

Прочетете списъка с обажданията

Натиснете  и прелистете с , за да изберете **Списък с повиквания** или SMS и се придвижете с 

Повторно набирање на номер

Натиснете  и прелистете с  и 

Обаждане от телефонния указател

Натиснете **Дмб** , и се придвижете с  и 

Добавяне на име в телефонния указател

Предварително наберете номер и натиснете **Лмб** , за да изберете **Съхраняване**, въведете името и натиснете  **ОК**

Настройка на нивото на звука на мембраната на слушалката по време на разговор

Използвайте бутона **Нагоре** , за да увеличите нивото на звука или бутона **Надолу** , за да намалите нивото на звука

Настройка на нивото на звука на високоговорителя на слушалката

По време на разговор в режим „свободни ръце“, използвайте бутона **Нагоре** , за да увеличите, **Надолу** , за намалите звука.

Заглушаване и пускане на микрофона

По време на разговор, натиснете бутона **Лмб** , **Заглушаване на микрофона** и натиснете отново **Лмб** , за да изберете **Прекратяване на заглушаването**

Настройка на дата и час

Натиснете **Лмб** , за да влезете в менюто, с бутоните  отидете до **Часовник и будилник** и натиснете  **Избор**, натиснете , за да изберете **Дата и час**. Въведете настоящия час (**ЧЧ:ММ**), след което текущия ден (**ДД/ММ**) и натиснете  **Избор**

Настройка на тона на звънене на слушалката за външно обаждане

Натиснете **Лмб** , за да влезете в менюто, с бутоните  стигнете до **Персонализация** и натиснете  **Избор**, с бутоните  отидете на **Тонове на слушалката** и натиснете  **Избор**. С бутоните  отидете на **Тонове на звънене на слушалката** и натиснете  **Избор**. С бутоните  минете през списъка, за да чуете тоновете на звънене и с бутона  потвърдете избора от вас тон на звънене

Активиране/дезактивиране на телефонния секретар

Натиснете бутона  на базовата станция, за превключите телефонния секретар в режим **ВКЛЮЧЕН** или **ИЗКЛЮЧЕН**.

СЛУШАЛКА DECT 623 / DECT 627

Цвятен дисплей

- Титулен ред: показва иконите и операцията в текущото меню
- Ред за мултифункционален бутон: показва контекстуалните менюта.

Мултифункционален бутон наляво

- Натиснете го в режим на бездействие, за да получите достъп до главното меню.
- Натиснете го за кратко, за да изберете контекстуално меню.

Бутон за отговор и обратно повикване

- Натиснете го, за да поемете линията и отговорите на повикване.
- За да вмъкнете R за услуги на оператор, когато сте на линия.

Заклучване на клавиатурата и вмъкване на *

- Кратко натискане за вмъкване на *
- Продължително задържане за заключване/отключване на клавиатурата в режим на бездействие.

Високоговорител*

- Кратко натискане за поемане на линията и за активиране на високоговорителя на слушалката по време на разговор.

Мембрана на слушалката

Микрофон

Бутони за навигация

- ▲ → С тези бутони се придвижвате през менютата и опциите.
- ▲ → Натиснете бутона нагоре в режим на бездействие за достъп до Списъка за обратно повикване.
- ▲ → Натиснете бутона надолу в режим на бездействие за достъп до Списъка на повикванията/SMS съобщения.

Мултифункционален бутон наляво

- Натиснете го за кратко в режим на бездействие, за да получите достъп до Телефонния указател.
- Натиснете го за кратко, за да изберете контекстуално меню.

Бутон за прекъсване на разговор

- С кратко натискане прекъсвате линията или излизате (връщате се в режим на бездействие).
- С продължително натискане изключвате слушалката.

Смяна на главни/малки букви и вмъкване на

- С кратко натискане вмъквате #
- Ако го натиснете по време на редактиране, превключвате от малки на главни букви и обратно.
- Ако натиснете продължително по време на набирање, вмъквате пауза (P).

Прехвърляне на разговор / Интерком

- Кратко задържане за започване на вътрешен разговор.
- Кратко задържане по време на вътрешен разговор за прехвърляне на разговора или превключване между вътрешно повикване и външно повикване.
- Кратко натискане за отговор на вътрешно повикване.

* **внимание:** Включване на „свободни ръце“ може внезапно да увеличи на звука на мембраната на слушалката до много високо ниво. Слушалката не трябва да бъде твърде близо до ухото ви.

ИКОНИ НА ДИСПЛЕЯ НА СЛУШАЛКАТА

Дисплеят дава информация за работата на вашия телефон. Общо 8 икони могат да се появят на титулния ред на дисплея:



При първо използване, понякога се налага да изчакате няколко минути докато батерията се зареди достатъчно преди видите иконите на дисплея.

-  Слушалката е регистрирана и е в обхвата на базата. Когато примигва, този символ показва, че слушалката не е регистрирана на базата или е извън обхват.
-  Тонове на звънене са дезактивирани.
-  Будилникът е активиран
-  Провежда се външно обаждане. Когато примигва, този символ показва, че се провежда входящо външно обаждане или че линията е вече заета.
-  Провежда се вътрешно обаждане. Когато примигва, този символ показва, че има входящо вътрешно обаждане.
-  Клавиатурата е заключена
-  Високоговорителят на слушалката е активиран.
-  Ново(и) съобщение(я) (SMS, позиция в списъка с повикванията или гласова поща).
-  При зареждане чертичките за батерията се придвижват от празен към пълен статус. Когато слушалката се разрежда, батерията показва статус: Пълен , 2/3 , 1/3  и празен .

ИКОНИ НА ДИСПЛЕЯ НА БАЗАТА **САМО ЗА DECT 627**

Дисплеят на базата DECT 627 дава информация за телефонния секретар и настройките.

Време (ЧЧ:ММ)

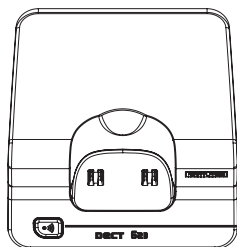


Дата (ДД / ММ)

Брой съобщения

-  Активиран е кодът за дистанционен достъп.
-  Ново(и) нечетено(и) съобщение(я) на телефонния секретар.
-  Старо(и) съобщение(я) на телефонния секретар, вече прочетено(и).
-  Телефонният секретар е ВКЛЮЧЕН.
-  Показва типа изходящо съобщение.
-  Показва броя на иззвъняванията преди телефонния секретар за започне да възпроизвежда изходящото съобщение.
-  Филтрирането на повикванията е ВКЛЮЧЕНО/ИЗКЛЮЧЕНО

БАЗОВА СТАНЦИЯ DECT 623



Бутон за търсене на слушалката

Бутонът за търсене на слушалката ви позволява да откриете липсващата слушалка, ако слушалката е в обхват и батериите ѝ са заредени. Натиснете бутона докато слушалката започне да издава звуков сигнал. След като я намерите, натиснете бутона , за да спре търсенето.

БАЗОВА СТАНЦИЯ DECT 627



Бутони за нивото на звука

За настройка на нивото на звука на базата.

Фоновото осветление се **ВКЛЮЧВА**, когато има нови съобщения на телефонния секретар или паметта на телефонния секретар е пълна. Икони – виж стр. 5



Бутон за търсене

Натиснете го, за да установите къде са всички слушалки



Бутон ВКЛЮЧВАНЕ/ИЗКЛЮЧВАНЕ

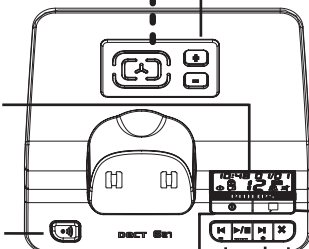
Натиснете този бутон, за да включите или изключите телефонния секретар.



Бутон за превъртане назад/Пускане отново

Ако го натиснете в рамките на 1 секунда от започване на възпроизвеждането на съобщението: Връща се на предишното съобщение. Ако го натиснете след като е изтекла 1 секунда от започване на възпроизвеждането на съобщението: Повтаря текущото съобщение.

Високоговорител



Запис на бележка и изходящи съобщения

Задръжте го натиснат за кратко, за да запишете бележка. Задръжте го натиснат продължително, за да запишете изходящо съобщение 1 или 2.



Бутон за превъртане напред/следващо съобщение

Натиснете го за кратко, за да отидете на следващото съобщение докато прослушвате.



Бутон за пускане/спиране

С кратко натискане възпроизвеждате съобщение. С кратко натискане по време на прослушване на съобщение спирате възпроизвеждане. С продължително натискане влизате в режим настройка на телефонния секретар



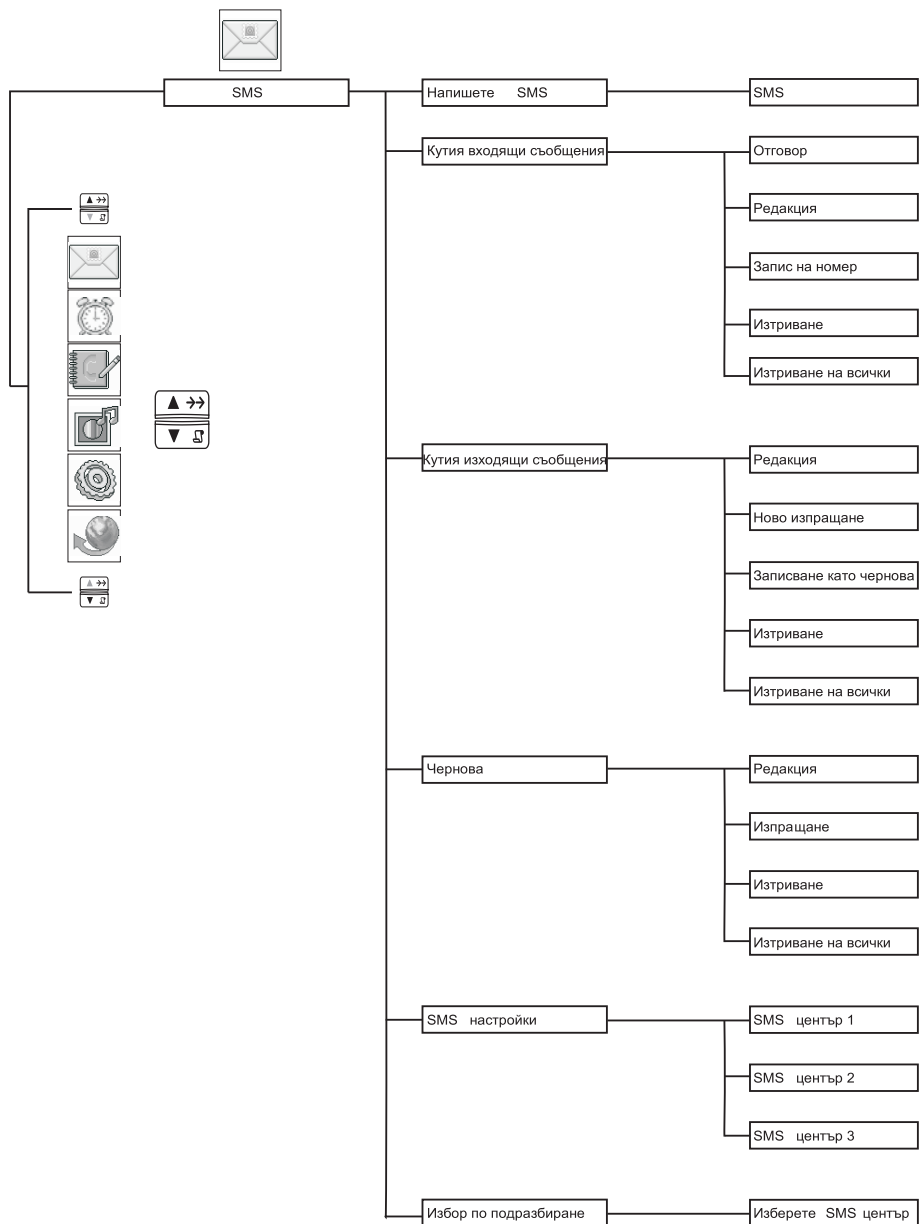
Бутон за изтриване

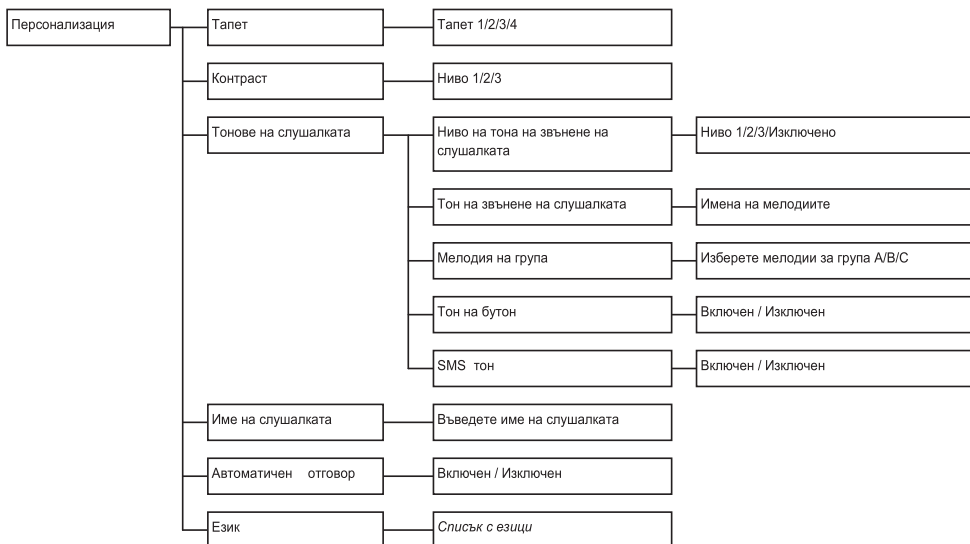
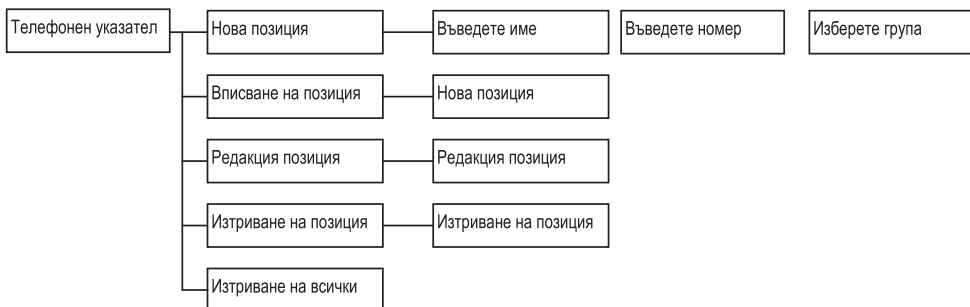
Задръжте го натиснат за кратко, за да изтриете текущото съобщение по време на възпроизвеждане.

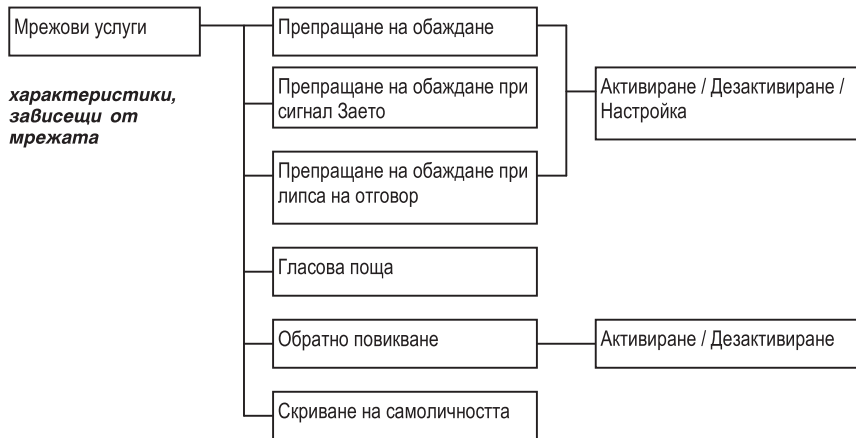
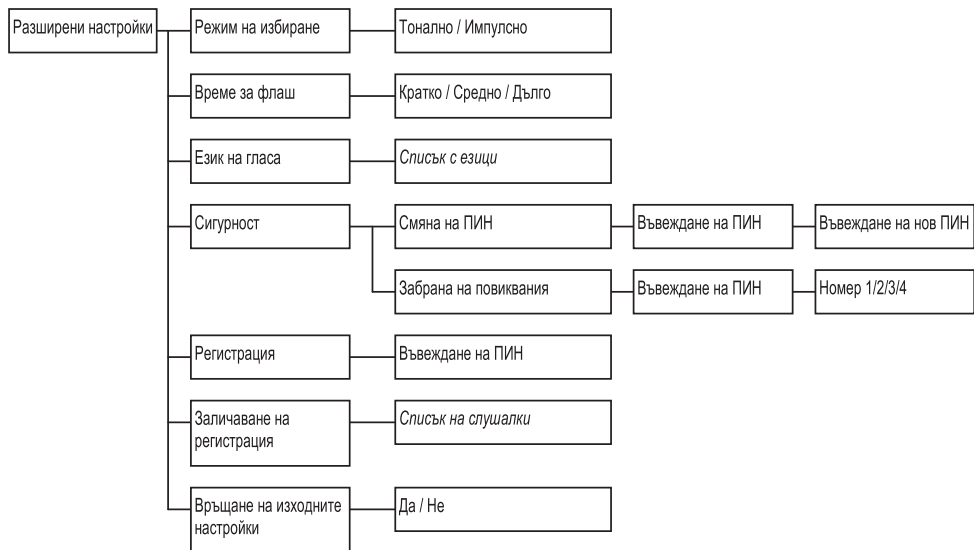
Задръжте го натиснат продължително в режим на бездействие, за да изтриете всички съобщения (след като всички съобщения са прочетени).

СТРУКТУРА НА МЕНЮТО

Докато се намирате в режим на бездействие, натиснете **Левия мултифункционален бутон (Лмб)**  **МЕНЮ**. Използвайте **бутоните за навигация** , за да се придвижвате нагоре и надолу из менюто.







КОНТЕКСТУАЛНИ ОЗНАЧЕНИЯ НА МУЛТИ ФУНКЦИОНАЛНИТЕ БУТОНИ

В зависимост от контекста над мултифункционалните бутони Ляво и Дясно могат да се появят следните означения за мултифункционалните бутони:

**МЕНЮ
ИЗБОР
ОК**

Инициирате функция от менюто.
Потвърждавате маркирания избор.
Потвърждавате текущите настройки/
позиция или функция.

**НАЗАД
РНВК**

Връщате се на предишния екран.

**(Телефонен указател)
ЗАГЛУШАВАНЕ
НА МИКРОФОНА
ПРЕКРАТЯВАНЕ НА
ЗАГЛУШАВАНЕТО НА
МИКРОФОНА(UNMUTE)**

Отивате в телефонния указател.

Заглушавате микрофона на слушалката.

Прекратявате заглушаването на
микрофона на слушалката.

**ТИХ
ИЗТРИВАНЕ**

Спирате входящия тон на звънене.

Изтривате текущия символ и премествате
курсора наляво.

**ЗАПИСВАНЕ
СПИРАНЕ
ПРЕГЛЕД
ВСИЧКИ**

Записвате в телефонния указател.

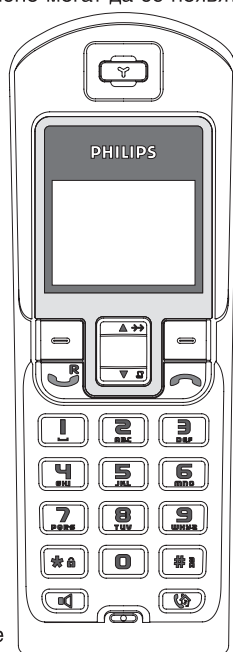
Изключвате будилника.

Преглеждате данните на някоя позиция.

За повикване на всички слушалки
по интерком.

КОНФЕРЕНТЕН(CONF)

Започвате конферентен разговор.



СЪОТВЕТСТВИЕ, ОКОЛНА СРЕДА И БЕЗОПАСНОСТ

Информация за безопасност

Това оборудване не е предназначено за извършване на спешни повиквания при спиране на електрозахранването. Необходима е алтернатива, за да има възможност за спешни повиквания.

Съответствие

С настоящото Philips заявява, че DECT 623xx и DECT 627xx са в съответствие с основните изисквания и други съотносими разпоредби на Директива 1999/5/EC. Този продукт може да бъде включван само към аналоговите телефонни мрежи на страните, посочени на опаковката.

Изисквания към електрическата мрежа

Този продукт се нуждае от електрозахранване с напрежение от 220-240 волта, променлив монофазен ток, без ИТ инсталациите, определени в стандарт EN 60-950. При спиране на електрозахранването, може да бъде изгубена връзката.

Внимание!

Електрическата мрежа се класифицира като опасна съгласно критериите в стандарт EN 60-950. Единственият начин да се изключи електрозахранването на този продукт е да се извади захранващият кабел от електрическия контакт. Електрическият контакт трябва да се намира в близост до апарата и да бъде винаги лесно достъпен.

Телефонна Връзка

Напрежението по мрежата се класифицира като TNV-3 (телекомуникационни мрежови напрежения), съгласно стандарт EN 60-950.

Мерки за безопасност

Не допускате слушалката да влиза в контакт с вода. Не отваряйте слушалката или базовата станция. Излагате се на риск от високо напрежение. Не позволявайте контактите за зареждане или батерията да влязат в контакт с проводящи материали. Никога не използвайте какъвто и да е друг вид батерия освен предоставения: риск от експлозия.

Активирането на режим „свободни ръце“ може внезапно да увеличи звука на мембраната на слушалката до много високо ниво. Слушалката не трябва да бъде твърде близо до ухото ви.

Грижа за околната среда

Не забравяйте да спазвате местните нормативни актове, касаещи изхвърлянето на вашите опаковъчни материали, изтощените батерии и стари телефонни апарати и когато е възможно съдействайте за рециклирането им.

Рециклиране и изхвърляне

Инструкции за изхвърляне на стари продукти

Целта на WEEE директивата (Отпадъчно електрическо и електронно оборудване; 2002/96/EC) е да гарантира, че продуктите са рециклирани чрез най-добрите налични техники за обработка, възстановяване и рециклиране, за да се защити човешкото здраве и за да се обезпечи висока степен на защита на околната среда.

Вашият продукт е проектиран и произведен с висококачествени материали и компоненти, които могат да бъдат рециклирани и използвани отново.

Не изхвърляйте вашия стар продукт в кош за общи домакински отпадъци. Информирайте се за системата за разделно събиране на отпадъци за електрически и електронни продукти, обозначени с този символ:

Използвайте една от следните опции за изхвърляне:

1. Изхвърлете целия продукт (включително неговите кабели, контакти и принадлежности) в обособените съгласно WEEE съоръжения за събиране.

2. Ако сте закупили нов продукт, предайте целия стар продукт на продавача. Той е длъжен да го приеме съгласно WEEE директивата.

Декларация за съгласие

Ние,
PHILIPS Consumer Electronics
Route d'Angers
72081 Le Mans Cedex 9
Франция

Декларира, че продуктите DECT62xx съответстват на ANNEX IV от R&TTE-директивата 1999/5/EC и впоследствие със следните основни изисквания:

Член 3.1 а: (защита на здравето и безопасност на потребителя)

Безопасност: EN 60950-1 (10/2001)

SAR: EN 50371 (2002)

Член 3.1 б: (изисквания за защита със съответствие на електромагнитната съвместимост)

EMC : ETSI EN 301 489-6 V1.2.1 (08/2002) & ETSI EN 301 489-1 V1.4.1 (08/2002)

Член 3.2: (ефективна употреба на радио честотите)

Радио: EN 301 406 V1.5.1 (2003)

Приемането за дадено за съгласието с основните изисквания относно директивата 1999/5/EC е гарантирано.

Дата: 20/05/2005

Le Mans



Мениджър по качеството на продукцията
Домашни комуникации

Употреба на GAP стандарта за съответствие

GAP стандарта гарантира, че всички DECTTM GAP слушалки и станции съответстват на минималните стандарти за действие, независимо от тяхното производство. Вашата DECT 623/627 слушалка и станция са GAP съвместими, което означава, минималните гарантирани функции са: регистриране на слушалка, самостоятелна линия, получаване на всички обаждания и избиране. Допълнителните функции може да не са достъпни ако използвате друга слушалка освен DECT 623/627 със станцията (с изключение на DECT 723/727 слушалките).

За да регистрирате и използвате DECT 623/627 слушалката с различна GAP стандартна станция, първо следвайте процедурата описана в инструкцията на производителя, след това следвайте инструкцията на страница 43.

За да регистрирате различна слушалка и да използвате DECT 623/627 станцията, поставете станцията в режим за регистриране (страница 43), след това следвайте процедурата в инструкцията на производителя.

Philips е маркирал батерията и опаковката със стандартни символи, обозначаващи рециклирането и правилното изхвърляне на отпадъците.

Има финансова помощ изплатена на съответните системи за рециклиране и събиране в страната.

Обозначения опаковъчен материал може да се рециклира.

DECTTM е запазена търговска марка на ETSI, регистрирана в полза на употребяващите DECT технологията.

МОНТИРАНЕ НА DECT 623/627

РАЗОПАКОВАНЕ НА ВАШИЯ DECT 623

Пакета на DECT 623 включва:

Една базова станция DECT 623



Една слушалка DECT 623



NiMh AAA550 mAh
презаредими
батерии



Експлоатационно
указание и SMS
книжка



Гаранция



Захранване



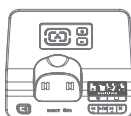
Кабел за телефонна
линия



РАЗОПАКОВАНЕ НА ВАШИЯ DECT 627

Пакета на DECT 627 включва:

Една базова станция DECT 627



Една слушалка DECT 627



NiMh AAA550 mAh
презаредими
батерии



Експлоатационно
указание и SMS
книжка



Гаранция



Захранване



Кабел за телефонна
линия



***Внимание:** Възможно е да намерите в кутията адаптера за телефонна линия отделно от кабела за телефонна линия. В този случай моля, първо свържете адаптера за телефонна линия с кабела за телефонна линия преди да го свържете към изхода за телефонна линия.

В пакетите DECT 623 и DECT 627 с няколко слушалки ще намерите една или повече допълнителни слушалки, зарядни устройства с техните захранвания и допълнителни презаредими батерии.

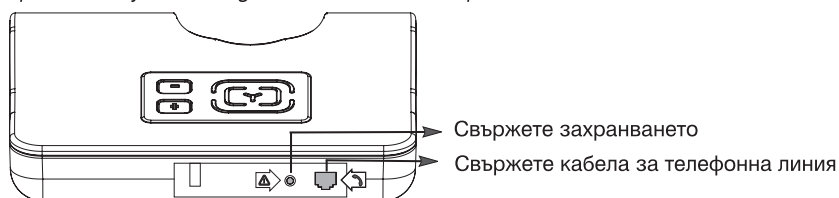
МОНТАЖ НА БАЗОВАТА СТАНЦИЯ

Поставете вашия продукт достатъчно близо до телефонната розетка и електрическия контакт, така че дължината на кабелите да бъде достатъчна. За да инсталирате правилно базовата станция, свържете кабела за телефонна линия и захранващия кабел с базовата станция. Включете двата кабела в съответната розетка и контакт на стената. Ако имате инсталация на широколентов DSL интернет, моля проверете дали във всяка телефонна розетка, използвана в къщата, е включен директно по един DSL филтър и проверете дали модемът и телефонът са включени към правилния филтърен слот (по един конкретен за всяко от устройствата).

внимание! Електрическата мрежа се класифицира като опасна съгласно критериите на стандарт EN 60-950. Единственият начин да се изключи електрозахранването на този продукт е да се извади захранващия кабел от електрическия контакт. Електрическият контакт трябва да се намира в близост до апарата и да бъде винаги лесно достъпен.

Захранването и телефонната линия трябва да бъдат свързани в правилните контакти, тъй като неправилното свързване може да повреди вашето оборудване.

внимание! Винаги използвайте кабелите, предоставени заедно с продукта, тъй като в противен случай може да нямате тон за избиране.



ПОСТАВЯНЕ И СМЯНА НА БАТЕРИИТЕ НА СЛУШАЛКАТА



За да поставите батериите, отворете капака на отделението за батерии, поставете батериите съгласно указаниято и поставете капака на батериите обратно на мястото му. Когато слушалката бъде поставена обратно на базовата станция, трите чертички на дисплея, показващи степента на зареденост на батерията започват да се движат (ако е необходимо зареждане). Оставете слушалката да се зарежда 12-15 часа за пълно зареждане на батериите. При първо използване е възможно да ви се наложи да изчакате няколко минути преди да видите символи на дисплея. Никога не използвайте какъвто и да е вид батерии, различен от предоставения: риск от експлозия.

внимание: базовата станция трябва да бъде свързана с електрическата мрежа във всички случаи на зареждане или използване. Винаги използвайте презаредими батерии.

Гаранцията не се прилага за батериите и каквито и да е други компоненти с кратък полезен живот и бързо износване.



батериите не трябва да бъдат изхвърляни заедно с общите отпадъци от домакинството

живот на батериите и обхват

Оптималният живот на батериите се достига след 3 цикъла на пълно зареждане и разреждане. При достигане на границите на обхвата и когато разговорът започне да се накъсва от прашене се приближете към базата. За да постигнете оптимален обхват, поставете базовата станция далеч от електроуреди.

Живот на батериите в режим на готовност	Живот на батерията при комуникация	Вътрешен обхват	Външен обхват
до 140 часа	до 15 часа	До 50 метра	До 300 метра

РЕЖИМ НА КОНФИГУРИРАНЕ

/ЗАВИСИ ОТ КОНКРЕТНАТА ДЪРЖАВА/

Преди да използвате вашия DECT 623/627, трябва да го конфигурирате в зависимост от държавата в която ще го ползвате. Инсталирайте батериите. След няколко минути зареждане се появява конфигурационният екран.

Минете през различните държави с бутоните за навигация



Натиснете  Избор, за да изберете вашата държава

Минете през списъка с оператори с бутоните за навигация



Натиснете  Избор, за да изберете вашия оператор

вашият телефон е готов за ползване.

Трябва да преконфигурирате вашия DECT 623/627.

бележка: Ако бъде натиснат бутон  Назад слушалката отново показва екрана за избор на държава.

ВКЛЮЧВАНЕ И ИЗКЛЮЧВАНЕ НА СЛУШАЛКАТА

За да включите или изключите слушалката, задръжте натиснат по-продължително бутон 

ЗАКЛЮЧВАНЕ/ОТКЛЮЧВАНЕ НА КЛАВИАТУРАТА

За да заключите/отключите клавиатурата в режим на бездействие, задръжте натиснат по-продължително бутон 

ВСТЪПЛЕНИЕ

Режим на бездействие

В режим на бездействие дисплеят на DECT 623/627 показва различна информация:

- Датата и часа, името на слушалката и инструкциите за достъп до менюто.
- Пропуснати разговори, нов SMS  или нови съобщения в мрежовата гласова поща, ако има такива.
- И будилника , ако е активиран.

Можете да си сложите тапет (wallpaper) за режим на бездействие. По подразбиране едно от предварително качените изображения се използва като тапет.

Запознаване със системата на менюто

За достъп до главните менюта от режим на бездействие натиснете Левия мултифункционален бутон  **МЕНЮ**

Придвигнете се нагоре  или надолу , за да стигнете до желаното меню и натиснете Левия мултифункционален бутон , за да потвърдите Избора си. За да се върнете в режим на бездействие, натиснете Десния мултифункционален бутон, за да изберете  Назад.

Подменютата са подредени едно под друго, така че когато достигнете края на списъка, се показва отново първото меню. На екрана се показват до пет подменюта. Когато има повече от пет подменюта в списъка се показва стрелка надолу ▼ между означенията за мултифункционалните бутони.

За да стигнете определено подменю, използвайте клавишите за навигация  и натиснете Левия мултифункционален бутон , за да потвърдите Избора си.

бележка: В режим на бездействие можете директно да влезете в Телефонния указател с Десния мултифункционален бутон  РНВК, в Списъка с повиквания – през Бутона за навигация надолу  и в Списъка за повторно набирание – чрез Бутона за навигация нагоре .

ОСНОВНИ ПРИНЦИПИ

За да осъществите обаждане, да отговорите на обаждане и за да приключите обаждане

Предварително набиране



Наберете номера



Осъществете обаждането

Директно набиране



Натиснете бутона



Наберете номера

Отговор на обаждане*



При позвъняване



Поемете линията

Прекратяване на повикване



** Можете и да натиснете бутона 0, за да отговорите на външно повикване в режим „свободни ръце“. Ако ви е активиран режима „Автоматичен отговор“, просто вдигнете слушалката от базата или зарядното устройство, за да отговорите на повикване.*

внимание! При входящи повиквания, нивото на звънене на слушалката може да се увеличи в мембраната. При звънене слушалката трябва да не е твърде близо до вашето ухо.

Брояч на времето за продължителността на разговора

След като поемете линия (изберете номер или отговоряте на повикване), на дисплея на слушалката се появява брояч на времето, отчитащ продължителността на разговора.

За да осъществите обаждане от телефонния указател



Натиснете **Дмб**, за да влезете директно в **Телефонния указател**



Изберете име от списъка.



Осъществете обаждането.

За да съхраните име от предварително набиране



Наберете номера



Натиснете **Съхраняване**, за да влезете в опциите.



Въведете името и натиснете **0 ОК**

Повторно набиране от списъка с повиквания



Натиснете бутона **Надолу**, за да влезете директно в **Списък с повикванията**.



Натиснете **Избор**.



Изберете позиция



Осъществете повикването.

ВХОДЯЩИ ПОВИКВАНИЯ

При външно повикване могат да бъдат използвани някои други опции.

За заглушаване на микрофона на слушалката



Натиснете този бутон, за да изберете **Заглушаване** (лицето, което се обажда не може да ви чува).



Натиснете този бутон отново, за да се върнете към разговора (**Прекратяване на заглушаването**).

Интерком (наличен само ако имате поне две слушалки)

По време на външно обаждане можете да използвате бутона интерком, за да се обадите на друга слушалка и например да прехвърлите обаждането на тази слушалка.



Натиснете този бутон, за да оставите външното обаждане „на изчакване“. Лицето, което се обажда не може да ви чува.



Въведете номера на слушалката, към която искате да прехвърлите обаждането.



Натиснете този бутон за прекратяване на повикването след като втората слушалка поеме линията.

Възможни са и други опции като Превключване и Конферентен разговор.

За достъп до телефонния указател, списъка с повиквания или списъка за повторно повикване

Натиснете **Дмб**

, за да влезете в **Телефонен указател** или натиснете бутона на придвижване

Надолу, за влезете в **Списък с повиквания** или натиснете бутона на придвижване



Нагоре, за да влезете в **Списък за повторно повикване**.

За включване и изключване на високоговорителя на слушалката

Натиснете

внимание: Активирането на режим „свободни ръце“ би могло внезапно да усилви звука в мембраната на слушалката на много високо ниво. Слушалката не трябва да бъде твърде близо до ухото ви.

За увеличаване/намаляване на нивото на звука на мембраната и на високоговорителя по време на разговор



Натиснете **Нагоре**, за да увеличите или **Надолу**, за да намалите нивото на звука, когато сте на линия. Последната по ред настройка се запазва за следващите повиквания.

Идентифициране на лице, което се обажда и Изчакващо повикване

Ако се абонирате за услугата Изчакващо повикване, звуков сигнал в мембраната ще ви извести за второ входящо повикване. Името или номерът на второто лице, което се обажда, може да бъде изписано, ако се абонирате и за услугата Идентифициране на лицата, които се обаждат. За да отговорите на това второ повикване, използвайте



+

(в зависимост от вашата мрежа кодът може да бъде различен).

Моля, свържете се с вашия мрежови доставчик за повече данни.

СИСТЕМИ ЗА РЕДАКЦИЯ

Режим главни/малки букви

По подразбиране, първата буква от изречението е главна. Използвайте , за да промените режима главни/малки букви:

- всички букви да са главни (ABC)
- всички букви да се малки (abc) или
- първата буква да е главна, а останалите част от думата е с малки букви (Abc).

Пунктуационните и математическите знаци и символи се достигат от  или , като други специални символи могат да бъдат намерени и с  (виж таблицата по-долу).

Използвайте бутоните нагоре и надолу , за да движите курсора наляво или надясно. Натиснете  **Изтриване**, за да изтриете символ.

Стандартната система multi-tap (многократни натискания)

Тази система ви позволява да въвеждате текста знак по знак като натискате съответните бутони толкова пъти, колкото е необходимо, за да стигнете до желания знак.

В режим multi-tap, буквите, които могат да бъдат изписани с натискане от потребителя на текстовия бутон, са показани под главното означение (header).

Режимът малки/главни букви, който е активен в момента, е указан между означенията за мултифункционалните бутони (a или A).

За да напишете „Peter” с multi-tap

Натиснете веднъж:  P

Натиснете два пъти:  Pe

Натиснете веднъж:  Pet

Натиснете два пъти:  Pete

Натиснете три пъти:  Peter

бутони Multi-tap поредица

1 [space] 1 @ _ # = < > () & € £ \$ ¥ [] { } □ §

2 a b c 2 à ä ç â æ
d e f 3 è é Δ φ

4 g h i 4 ì Γ
j k l 5 Λ

6 m n o 6 ñ ò ö

7 p q r s 7 β Π Θ Σ

8 t u v 8 ù ü
w x y z 9 ø Ω Ξ Ψ

0 . 0 , / ; " ' ! ; ÿ * + - % \ ^ ~ |

внимание: Непознат символ (който липсва в таблицата със символи) в получени SMS съобщения се заменя с интервал. Символите €, [u] се отчитат като 2 символа.

SMS

Център по подразбиране Важна информация можете да намерите и в SMS книжката в кутията SMS означава Short Message Service (Услуга за кратки съобщения). За да използвате тази услуга, трябва да се абонирате за Услугата Идентифициране на лицата, които се обаждат (CLI) заедно със SMS услугата при вашия мрежов доставчик. SMS съобщения може да бъдат обменяни с телефон (мобилни или съвместими стационарни линии), факс или електронен адрес, при условие, че получателят също е абониран за услугите CLI и SMS.

Фабричните настройки на вашия DECT 623/627 са за главния национален оператор. Ако желаете да изпратите или получите SMS чрез друг доставчик на услуги, трябва да настроите съответните номера (виж страница 25 и SMS книжката).

Изпращане на нов SMS

За да напишете и изпратите SMS на телефон

 Натиснете този бутон, за да влезете в менюто и натиснете  **Избор**.

 Изберете опцията **Написване на SMS** и натиснете  **Избор**.

 Въведете текста и натиснете 

бележка: За да изтриете грешен символ, натиснете  **Изтриване**. Можете да изтриете който и да е символ като просто преместите курсора наляво  или надясно  за да достигнете до символа и натиснете  **Изтриване** веднъж. Ако въведете повече от 640 символа за SMS, ще чуете звуков сигнал за грешка.

 Въведете телефонния номер и натиснете  **ОК** или натиснете **Лмб**  **РНвК** и се придвижете с  за да изтеглите номера от **Списъка на телефонния указател**.

 Натиснете **Изпращане**,

 или ако искате да запишете вашия SMS, отидете на **Съхрани като чернова** и натиснете

 **Избор**. Съхраненият SMS може по-късно да бъде изваден от папката **Чернови**

Изпратените SMS съобщения могат да се състоят от максимум 640 символа. DECT 623/627 могат да съхраняват 20 SMS съобщения от по 160 символа за всяка от папките Чернови и Изходящи съобщения.

Преглед на SMS

На дисплея е изписано, че има ново(и) съобщение(я) : **3 нови съобщения** и  иконата на титулния ред е ВКЛЮЧЕНА. Ако тонът за SMS съобщения е активиран, ще чуете сигналния тон при всяко получаване на ново съобщение.

Има два начина да видите получените SMS съобщения: можете да използвате бутона за **Списъка с повикванията** или менюто **Кутия за входящи съобщения**. SMS съобщенията се показват от най-новото до най-старото. Непрочетените съобщения в списъка на Входящите съобщения се означават с удивителен знак „!“.

бележка: Ако сте абонирани за услугата Идентифициране на лицата, които се обаждат (CLI), дисплеят показва името или номера на изпращача.

За да прочете SMS, използвайки Списъка с повиквания



Натиснете този бутон, за да влезете в **Списъка с повиквания**.



Отидете на SMS и натиснете  **Избор**.



Минете през списъка с SMS съобщения и изберете съобщението, което искате да прочетете.



Натиснете този бутон, за да изберете **Преглед** и за да видите съдържанието на съобщението. За да се върнете в списъка с входящи съобщения, натиснете  **Назад**.

За да прочетете SMS, използвайки менюто Кутия за входящи съобщения



Натиснете този бутон, за да влезете в **Списъка с повиквания** и натиснете  **Избор**.



Отидете на **Кутия за входящи съобщения** и натиснете  **Избор**.



Минете през списъка с SMS съобщения и изберете съобщението, което искате да прочетете.



Натиснете този бутон, за да изберете **Преглед** и за да видите съдържанието на съобщението. За да се върнете в списъка с входящи съобщения, натиснете  **Назад**.

Докато четете SMS съобщение, натиснете  за да отидете на следващата страница и натиснете  за да се върнете на предишната страница. В края на съобщението се изписват номера на изпращача и датата/часа на получаване. Докато преглеждате списъка на получените SMS съобщения, някои опции са достъпни само за SMS съобщения, получени от телефон. Тези опции са **Отговор**, **Редакция**, **Запис на номер**, **Изтриване** и **Изтриване на всички**.

Кутия с Входящи съобщения

Всички получени съобщения се съхраняват в Кутията с входящи съобщения (до 20 съобщения).

За да отговорите на SMS (за получени SMS съобщения)



Натиснете този бутон, за да влезете в менюто и натиснете  **Избор**.



Отидете на **Кутия с входящи съобщения** и натиснете  **Избор**.



Минете през списъка с SMS съобщения и натиснете  **Преглед**, за да изберете съобщението, на което искате да отговорите.



Натиснете **меню**, потвърдете **Отговор** като натиснете  **Избор**.



Въведете текста и натиснете  **OK**



Натиснете **OK**, за да потвърдите номера.



Изберете **Изпращане**.

За да редактирате и изпратите отново SMS (за получени съобщения)



Натиснете този бутон, за да влезете в менюто и натиснете  **Избор**.



Отидете на Кутия с входящи съобщения и натиснете  **Избор**.



Минете през списъка с SMS съобщения и натиснете  **Преглед**, за да изберете съобщението, което искате да редактирате и изпратите отново.



Натиснете **меню**, отидете на **Редакция** и натиснете  **Избор**.



Можете да промените текста, ако е необходимо и натиснете  **ОК**



Въведете номера и натиснете  **ОК** или вземете номера от телефонния указател.



Изберете **Изпращане**.

За да запишете номер на изпращач в телефонния указател



Натиснете този бутон, за да влезете в менюто и натиснете  **Избор**.



Отидете на **Кутия с входящи съобщения** и натиснете  **Избор**.



Минете през списъка с SMS съобщения и натиснете  **Преглед**, за да изберете съобщението, чиито номер искате да копирате.



Натиснете **меню**, отидете на **Запис на номер** и натиснете  **Избор**.



Въведете името и натиснете  **ОК**



Номерът се вмъква автоматично. Натиснете  **ОК**, за да потвърдите.



Минете през списъка с мелодии и изберете желанния групов тон на звънене за този запис.



Натиснете  **Избор**, за да потвърдите.

За да изтриете SMS от Кутията за входящи съобщения



Натиснете този бутон, за да влезете в менюто и натиснете  **Избор**.



Отидете на **Кутия с входящи съобщения** и натиснете  **Избор**.



Минете през списъка с SMS съобщения и натиснете  **Преглед**, за да изберете съобщението, което искате да изтриете.



Натиснете **меню**, отидете на **Изтриване** и натиснете  **Избор**.

Избраното съобщение се изтрива незабавно.

За да изтриете всички SMS съобщения от Кутията за входящи съобщения

Тази опция ви позволява да изтриете всички SMS съобщения в списъка на Кутията за входящи съобщения.



Натиснете този бутон, за да влезете в менюто и натиснете  **Избор**.



Отидете на **Кутия с входящи съобщения** и натиснете  **Избор**.



Минете през списъка с SMS съобщения и натиснете  **Преглед**.



Натиснете **меню**, отидете на **Изтриване на всички** и натиснете  **Избор**.

След като бъде избрано се иска потвърждение: „Изтриване на всички?“

 Натиснете **Избор**, за да потвърдите или **Назад**, ако не желаете да изтриете целия си списък с SMS съобщения.

Кутия с изходящи съобщения

Всички успешно изпратени от вас съобщения се съхраняват в Кутията с изходящи съобщения (до 20 съобщения).

За да прегледате изпратени съобщения

 Натиснете този бутон, за да влезете в менюто и натиснете  **Избор**.

 Отидете на **Кутия с изходящи съобщения** и натиснете  **Избор**. Показва се списъкът с изпратени съобщения.

 Минете през списъка с SMS съобщения и натиснете  **Преглед**, за да прочетете избраното съобщение.

За да редактирате и изпратите отново SMS (за изпратен SMS)

 Натиснете този бутон, за да влезете в менюто и натиснете  **Избор**.

 Отидете на **Кутия с изходящи съобщения** и натиснете  **Избор**.

 Минете през списъка с SMS съобщения и натиснете  **Преглед**, за да изберете съобщението, което искате да редактирате и изпратите отново.

 Натиснете **меню**, натиснете  за да изберете **Редакция**.

 Можете да промените текста, ако е необходимо и натиснете  **OK**

 Въведете номера, натиснете  **OK** и изберете **Изпращане** или вземете номера от телефонния указател.

За да изпратите повторно съобщение от Кутията с изходящи съобщения

 Натиснете този бутон, за да влезете в менюто и натиснете  **Избор**.

 Отидете на **Кутия с изходящи съобщения** и натиснете  **Избор**.

 Минете през списъка с SMS съобщения и натиснете  **Преглед**, за да изберете съобщението, което искате да изпратите повторно.

 Натиснете **меню**, отидете на **Повторно изпращане** и натиснете  **Избор**, за да започнете изпращане.

За да запишете изпратено съобщение като чернова

 Натиснете този бутон, за да влезете в менюто и натиснете  **Избор**.

 Отидете на **Кутия с изходящи съобщения** и натиснете  **Избор**.

 Минете през списъка с SMS съобщения и натиснете  **Преглед**, за да изберете съобщението, което искате да запишете като чернова.

 Натиснете **меню**, отидете на **Запис като чернова** и натиснете  **Избор**, за да копирате съобщението в папката за чернови.

За да изтриете SMS от Кутията с изходящи съобщения

 Натиснете този бутон, за да влезете в менюто и натиснете  **Избор**.

 Отидете на **Кутия с изходящи съобщения** и натиснете  **Избор**.

 Минете през списъка с SMS съобщения и натиснете  **Преглед**, за да изберете съобщението, което искате да изтриете.

 Натиснете **меню**, отидете на **Изтриване** и натиснете  **Избор**.

Избраното съобщение се изтрива незабавно.

За да изтриете всички SMS съобщения от Кутията с изходящи съобщения

Тази опция ви позволява да изтриете всички SMS съобщения в списъка на Кутията с изходящи съобщения.

 Натиснете този бутон, за да влезете в менюто и натиснете  **Избор**.

 Отидете на **Кутия с изходящи съобщения** и натиснете  **Избор**.

 Натиснете **меню**, отидете на **Изтриване на всички** и натиснете  **Избор**.

След като бъде избрано, се иска потвърждение: „Изтриване на всички?“

 Натиснете **Избор**, за да потвърдите или **Назад**, ако не желаете да изтриете целия си списък с SMS съобщения.

Папка Чернови

Можете да съхраните до 20 съобщения в папката **Чернови**.

За да редактирате и изпратите отново SMS, записан в папката за чернови

 Натиснете този бутон, за да влезете в менюто и натиснете  **Избор**.

 Отидете на **Чернови** и натиснете  **Избор**.

 Минете през списъка с SMS съобщения и натиснете  **Преглед**, за да изберете съобщението, което искате да редактирате и изпратите.

 Натиснете **меню**, отидете на **Редакция** и натиснете  **Избор**.

 Можете да промените текста, ако е необходимо и натиснете  **ОК**

 Въведете номера, натиснете  **ОК** и изберете **Изпращане** или вземете номера от телефонния указател.

За да изтриете SMS от папката Чернови

 Натиснете този бутон, за да влезете в менюто и натиснете  **Избор**.

 Отидете на **Чернови** и натиснете  **Избор**.

 Минете през списъка с SMS съобщения и натиснете  **Преглед**, за да изберете съобщението, което искате да изтриете.

 Натиснете **меню**, отидете на **Изтриване** и натиснете  **Избор**.

Избраното съобщение се изтрива незабавно.

За да изтриете всички SMS съобщения от папка Чернови

Тази опция ви позволява да изтриете всички SMS съобщения в папка **Чернови**.

 Натиснете този бутон, за да влезете в менюто и натиснете  **Избор**.

  Отидете на **Кутия с изходящи съобщения** и натиснете  **Избор**.

  Минете през списъка с SMS съобщения натиснете  **Преглед**.

 Натиснете **меню**, отидете на **Изтриване на всички** и натиснете  **Избор**.

След като бъде избрано, се иска потвърждение: „Изтриване на всички?“

 Натиснете **Избор**, за да потвърдите или **Назад**, ако не желаете да изтриете целия си списък с SMS съобщения.

SMS Настройки

За да настроите номера(та) на SMS центъра

SMS съобщенията се изпращат през център. За да получите SMS съобщение от друг оператор, трябва да настроите съответните номера.

 Натиснете този бутон, за да влезете в менюто и натиснете  **Избор**.

  Отидете на **SMS Настройки** и натиснете  **Избор**.

  Изберете **SMS център** и натиснете  **Избор**.

 Натиснете този бутон, за да изберете **Изходящ номер** и натиснете  **Избор**.

 Въведете номера (до 24 цифри) и натиснете  **OK**.

  Отидете на **входящ номер** и натиснете  **Избор**.

 Въведете номера (до 24 цифри) и натиснете  **OK**.

За да настроите SMS център по подразбиране

SMS център номер 1 е центърът по подразбиране. Ако желаете да изпратите вашия SMS чрез друг SMS център, вие трябва да сте посочили съответните номера (виж по-горе За да настроите номера(та) на SMS центъра) и избрали съответния SMS център.

 Натиснете този бутон, за да влезете в менюто и натиснете  **Избор**.

  Отидете на **Център по подразбиране** и натиснете  **Избор**.

  Изберете SMS център и натиснете  **Избор**.

ДАТА И ЧАС

За да настроите датата и часа (на слушалката и базовата станция)



Натиснете този бутон, за да влезете в менюто.



Отидете на **Часовник и будилник** и натиснете **Избор**.



Натиснете този бутон, за да определите **Дата и час**.



Въведете текущия час (ЧЧ:ММ)



Въведете текущата дата (ДД:ММ).



Натиснете **Избор**, за да потвърдите.

внимание: Ако телефонът ви е свързан с ISDN линия през агаптер, датата и часът може да се променят след всяко обаждане. Моля, проверете настройките на датата и часа на вашата ISDN система. Моля, свържете се с вашия мрежови доставчик

Будилник

За да включите/изключите будилника

По подразбиране будилникът е изключен.



Натиснете този бутон, за да влезете в менюто.



Отидете на **Часовник и будилник** и натиснете **Избор**.



Отидете на **будилник** и натиснете **Избор**.



Минете през опциите **Изключен**, **включен веднъж**, **включен ежедневно** и изберете с подходящата настройка.

Ако изберете **включен веднъж** или **включен ежедневно**:



Въведете часа и натиснете **Избор**.

Когато будилникът е на режим **включен веднъж** или **включен ежедневно**, в режим на бездействие се показва иконата за будилник на титулния ред на дисплея. Тонът на будилника звъни най-много 1 минута. Натиснете Спиране или който и да е бутон, за да изключите будилника и да се върнете в режим на бездействие.

За да настроите тона на будилника

Има три тона на будилника.



Натиснете този бутон, за да влезете в менюто.



Отидете на **Часовник и будилник** и натиснете **Избор**.



Отидете на **Тон на будилника** и натиснете **Избор**. Чувате настоящия тон на будилника.



Минете през списъка с тонове на будилника, за да ги чуете и натиснете , за да изберете подходящия.

ТЕЛЕФОНЕН УКАЗАТЕЛ

В телефонния указател на слушалката могат да се съхраняват 50 имена и номера. Телефонният указател съдържа цялата информация, свързана с обаждащите се лица.

Групов тон на звънене

Всички налични мелодии за тон на звънене могат да бъдат избрани за групов тон на звънене. При звънене, тонът на позвъняване ви помага да установите групата, към която принадлежи обаждащото се лице и екранът показва името на обаждащото се лице. Необходим е абонамент за Идентифициране на лицата, които се обаждат.

Нова позиция

Имената се съхраняват по азбучен ред.

За да въведете нова позиция в телефонния указател



Натиснете този бутон, за да влезете в менюто.



Отидете на **Телефонен указател** и натиснете **Избор**.



Натиснете този бутон, за да изберете **Нова позиция**.



Въведете името и натиснете **ОК**.



Въведете номера и натиснете **ОК**.



Минете през списъка, за да чуете тоновете на звънене и изберете с избория от вас групов тон на звънене за тази позиция: **без група или Група А, в, С**.

За да съхраните номер от предварително набиране



Изберете номера.



Натиснете **Запис**, за да влезете в опциите.



Въведете името и натиснете **ОК**.



Номерът автоматично се вмъква в полето за номера, натиснете **ОК**.



Минете през списъка, за да чуете тоновете на звънене и изберете с избория от вас групов тон на звънене за тази позиция: **без група или Група А, в, С**.

За да съхраните номер от списъка за повторно набиране в телефонния указател



Натиснете този бутон, за да влезете в списъка за повторно набиране.



Минете през списъка за повторно набиране, за да изберете желания номер.



Натиснете този бутон, за да влезете в менюто.



Отидете на **Копиране в телефонния указател** и натиснете **Избор**



Въведете името и натиснете **ОК**.

Номерът автоматично се вмъква в полето за номера, натиснете  **ОК**.

 Минете през списъка, за да чуете тоновете на звънене и изберете с  избория от вас групов тон на звънене за тази позиция.

За да съхраните номер от списъка с повиквания в телефонния указател

 Натиснете този бутон, за да влезете в списъка с повиквания.

 Натиснете този бутон, за да изберете **Списък с повиквания**.

 Минете през списъка с повиквания, за да изберете желания номер и натиснете  **ОК**.

 Натиснете този бутон, за да изберете **Копиране в телефонния указател**.

 Въведете името и натиснете  **ОК**.

Номерът автоматично се вмъква в полето за номера, натиснете  **ОК**.

 Минете през списъка, за да чуете тоновете на звънене и изберете с  избория от вас групов тон на звънене за тази позиция.

Преглед

Има две възможности за достигане до списъка на телефонния указател:

- От телефонния менюто **Телефонен указател** чрез избиране на подменюто **Показване на позиция**.
- От режим на бездействие или, когато линията е свързана с натискане на **Дмб**  **РНВК**. Имената се изписват по азбучен ред. Буквата (А, В или С) в дясно от името показва, че за това лице е определен групов тон на звънене.

Придвижване в телефонния указател

За да се придвижвате в телефонния указател, можете:

- да натискате бутоните за навигация **Нагоре** или **Надолу** , за да отидете на предишната или следващата позиция и да натиснете  **Преглед**, за да видите данните.
- или да въведете първата буква от желаното име (напр. З за „D“ или ЗЗ „E“). Първата позиция, започваща с тази буква, се маркира в списъка. Натиснете  **Преглед**, за да видите данните.

За да се обадите

 Натиснете **Дмб**, за да стигнете директно до списъка с имена.

 Прелистете списъка с имена и изберете име.

 Осъществете обаждането.

бележка: Можете да изтеглите номер от телефонния указател и когато линията е свързана. В този случай преглеждането на данните е невъзможно. Изберете позицията и натиснете  за да наберете номера незабавно.

За да изпратите SMS от телефонния указател

 Натиснете този бутон, за да влезете в менюто и натиснете  **Избор**.

 Изберете опцията **Написване на SMS** и натиснете  **Избор**.

 Въведете текста и натиснете  **OK**

бележка: За да изтриете грешен символ, натиснете  **Изтриване**. Можете да изтриете който и да е символ като просто преместите курсора наляво  или надясно  за да достигнете до символа и натиснете  **Изтриване** веднъж. Ако въведете повече от 640 символа за SMS, ще чуете звуков сигнал за грешка.

 Натиснете **Лмб РНвК** и се придвижете с , за да изтеглите номера от **Списъка на телефонния указател**.

 Натиснете **Избор**, за да отбележите номера и натиснете  **OK**.

 Изберете **Изпращане**, за да изпратите SMS веднага или:

 Ако искате да запишете вашия SMS, отидете на **Съхрани като чернова** и натиснете

 **Избор**. Съхраненият SMS може по-късно да бъде изваден от папката **Чернови**

За да редактирате позиция

 Натиснете този бутон, за да влезете в менюто.

 Отидете на **Телефонен указател** и натиснете  **Избор**.

 Отидете на **Редакция на позиция** и натиснете  **Избор**.

 Минете през списъка с имена и натиснете  **Избор**.

 Натиснете **Изтриване**, за да изтриете символ по символ.

 Въведете новото име и натиснете  **OK**.

 Натиснете **Изтриване**, за да изтриете цифра по цифра.

 Въведете новия номер и натиснете  **OK**.

 Минете през списъка, за да чуете тоновете на звънене и изберете с  избрания от вас групов тон на звънене за тази позиция.

бележка: Ако ще променяте например само номера, натиснете  **OK** докато на дисплея се покаже номерът и го променете.

За да изтриете позиция от списъка

 Натиснете този бутон, за да влезете в менюто.

 Отидете на **Телефонен указател** и натиснете  **Избор**.



Отидете на **Изтриване на позиция** и натиснете  **Избор**.



Минете през списъка с имена.



Натиснете **Избор**, за да изтриете избраната позиция.

За да изтриете целия списък на телефонния указател



Натиснете този бутон, за да влезете в менюто.



Отидете на **Телефонен указател** и натиснете  **Избор**.



Отидете на **Изтриване на всички** и натиснете  **Избор**.

След като го изберете се иска потвърждение: „Изтриване на всички?”.



Натиснете **Избор**, за да потвърдите изтриването на целия списък на телефонния указател.

Списък с повиквания

Списъкът с повиквания може да съхрани до 20 позиции и показва списъкът на изходящите повиквания

Ако сте се абонирали за **Идентифициране на лицата**, които се обаждат (CLI), списъкът ви ще включва и входящите повиквания. В този случай се изписва името (или номерът) на лицето, което се обажда. Показват се и датата и часът на повикването. Ако нямате абонамент, дисплеят показва „**Повикване от неизвестно лице**”, както и датата и часа на обаждането.

Повикванията (извършени, пропуснати и получени) се показват в хронологичен ред, като последните са в горния край на списъка. Когато списъкът с повиквания е празен, екранът показва „**Празен списък**”.

За да прегледате списъка с повиквания



Натиснете този бутон, за да стигнете директно до списъка с повиквания.



Натиснете **избор**, за да изберете **Списъка с повикванията**.



Минете през позициите в списъка с повикванията и прочетете информацията.

бележка: Думата „**Ново**” в дясно от номера на позицията показва, че информацията за лицето, което се е обадило, не е прочетена.

За да осъществите повикване/повторно повикване



Натиснете този бутон, за да стигнете директно до списъка с повиквания.



Натиснете **избор**, за да изберете **Списъка с повикванията**



Прелистете, за да изберете позиция от списъка с повиквания.



Натиснете този бутон, за да се обадите.

бележка: за да можете да върнете обаждане на кореспондент в случай на входящо повикване, трябва да се абонирате за услугата **Идентифициране на лицата**, които се обаждат.

За да съхраните номер от списъка с повикванията в телефонния указател



Натиснете този бутон, за да прегледате директно данните от списъка с повиквания.



Натиснете **избор**, за да изберете **Списък с повикванията**.



Минете през списъка с данните, за да видите желаните номер.



Натиснете **меню**, за да влезете в менюто.



Изберете **Копиране в телефонния указател**



Въведете името и натиснете  **ОК**.



Номерът автоматично се вмъква в полето за номера, натиснете  **ОК**.



Минете през списъка, за да чуete тоновете на звънене и изберете с  избрания от вас групов тон на звънене за тази позиция.

За да изтриете име или номер



Натиснете този бутон, за да влезете директно в списъка с повиквания.



Натиснете **Избор**, за да изберете **Списък с повиквания**.



Прелистете, за да видите търсената позиция.



Натиснете **меню**, за да влезете в менюто.



Отидете на **Изтриване** и натиснете  **ОК**.

Чува се сигнал за потвърждение и екранът показва отново списъка с повикванията.

За да изтриете всички позиции в списъка с повикванията



Натиснете този бутон, за да влезете директно в списъка с повиквания.



Натиснете **Избор**, за да изберете **Списъка с повиквания**.



Натиснете **меню**, за да влезете в менюто.



Отидете на **Изтриване** на всички и натиснете  **ОК**.



Натиснете , за да потвърдите изтриването на целия списък с повиквания.

Чува се сигнал за потвърждение и телефонът се връща в режим на бездействие.

Списък за повторно повикване

Последните 20 избрани номера се съхраняват в списъка за повторно повикване. Набраният номер (или имена, ако номерата съответстват на позициите в телефонния указател) се показват в хронологичен ред, като последните обаждания са в горната част на списъка. Когато списъкът за повторно повикване е празен, екранът показва „**Празен списък**”.

За да прегледате списъка за повторно повикване



Натиснете този бутон в режим на бездействие, за да влезете директно в списъка за повторно повикване.



Минете през списъка. За да видите данните на маркиран номер за повторно избиране:



Натиснете **меню**.



Изберете **Преглед**.



Натиснете бутона за навигация **Нагоре** или **Надолу**, за да прегледате данните за предишния или следващия запис.

За да осъществите повикване/повторно повикване



Натиснете този бутон в режим на бездействие, за да стигнете директно до списъка за повторно повикване.



Прелистете списъка за повторно повикване, за да изберете искания номер.



Натиснете този бутон, за да се обадите.

За да съхраните номер от повторно повикване в телефонния указател



Натиснете този бутон, за да влезете в списъка за повторно набиране.



Минете през списъка за повторно повикване, за да изберете желанния номер.



Натиснете този бутон, за да изберете **меню**.



Изберете **Копиране в телефонния указател** и натиснете  **Избор**.



Въведете името и натиснете  **ОК**.

Номерът автоматично се вмъква в полето за номера, натиснете  **ОК**.



Минете през списъка, за да чуete тоновете на звънене и изберете с  избрания от вас групов тон на звънене за тази позиция.

За да изтриете име или номер от списъка за повторно повикване



Натиснете този бутон, за да влезете директно в списъка за повторно повикване.



Прелистете списъка за повторно повикване, за да изберете запис.



Натиснете този бутон, за да изберете **меню**.



Отидете на **Изтриване** и натиснете  **Избор**.

След това екранът показва отново списъка за повторно повикване.

За да изтриете целия списък за повторно повикване



Натиснете този бутон, за да влезете директно в списъка за повторно повикване.

 Натиснете, за изберете **меню**.

 Отидете на **Изтриване** на всички и натиснете  **Избор**.

 Натиснете , за да потвърдите изтриването на целия списък за повторно повикване.

Показва се „**Празен списък**”, след което телефонът се връща в режим на бездействие.

Използване на Интерком (ако има поне 2 слушалки)

Тази характеристика ви позволява да извършвате безплатни вътрешни разговори, да прехвърляте външни повиквания от една слушалка на друга, да използвате конферентната опция.

вътрешно повикване

 Натиснете този бутон в режим на бездействие.

 Въведете номера на слушалката, която искате да повикате или натиснете  **всички**.

 Прекъснете или поставете телефона в гнездото му, за да прекратите вътрешния разговор.

бележка: Ако слушалката не е включена в обхвата на Philips DECT 623/627, тази функция може да липсва.

Входящо външно повикване по време на интерком разговор

 Натиснете този бутон, за да приемете външното повикване и оставете вътрешното повикване „**на изчакване**”.

 ИЛИ Прекъснете текущия вътрешен разговор, след което

 Натиснете този бутон, за да приемете външното повикване.

Прехвърляне на повикване на конкретна слушалка когато сте на линия

 Натиснете този бутон, за да оставите външното повикване „**на изчакване**”. Лицето, което се обажда не може да ви чува.

 Въведете номера на слушалката, на която искате да прехвърлите повикването.

Повиканата слушалка звъни.

бележки: Ако няма отговор от повиканата слушалка, можете да се върнете към разговора на първата слушалка

Ако повиканата слушалка поема линията, двете лица по вътрешното повикване, могат да говорят.

 Натиснете този бутон, за да прекратите повикването на първата слушалка и да прехвърлите външното повикване на другата слушалка.

бележка: За да отговорите на обаждането на втората слушалка, можете да натиснете 

Превключване между вътрешно и външно повикване

 Натиснете този бутон, за да оставите външното повикване „**на изчакване**”. Лицето, което се обажда не може да ви чува.



Въведете номера на слушалката, на която искате да прехвърлите повикването.

Повиканата слушалка звъни.

бележки: Ако няма отговор от повиканата слушалка, можете да се върнете към разговора на първата слушалка

Ако повиканата слушалка поема линията, двете лица по вътрешното повикване, могат да говорят.



Натиснете този бутон, за да превключвате между външното и вътрешното повикване.

Конферентен разговор чрез опциите за вътрешни повиквания

Конферентният разговор позволява едно външно повикване да бъде споделено с две слушалки (в интерком). Трите лица могат да споделят разговора. Не е необходим абонамент към оператор.



Натиснете този бутон, за да оставите външното повикване „на изчакване“. Лицето, което се обаждат не може да ви чува.



Въведете номера на слушалката, която искате да повикате.

Повиканата слушалка звъни.

бележка: Ако няма отговор от повиканата слушалка, можете да се върнете към разговора на първата слушалка

Ако повиканата слушалка поеме линията, двете лица по вътрешното повикване, могат да говорят.

Натиснете  CONF, за да започнете тристранна конференция.

И трите лица могат да участват в разговора.

ПЕРСОНАЛИЗАЦИЯ

Tanem

Тази опция ви позволява да посочите тапета, който се появява в режим на бездействие. Има 4 тапета, които са предварително инсталирани на вашия телефон.

За да посочите тапет



Натиснете този бутон, за да влезете в менюто.



Отидете на **Персонализация** и натиснете  Избор.



Натиснете този бутон, за да изберете **Тапет**.

Показва се текущия тапет.



Прелистете, за да прегледате изображенията на тапетите и

натиснете , за да изберете вашия тапет.



Контраст

Има три нива на контраст

За да настроите контраста на дисплея



Натиснете този бутон, за да влезете в менюто.



Отидете на **Персонализация** и натиснете  **Избор**.



Отидете на **Контраст** и натиснете  **Избор**. Подчертава се настоящото ниво на контраст.



Минете през нивата на контраст, за да видите какви са разликите и натиснете , за да Изберете подходящото ниво.

Тонове на слушалката

За да настроите нивото на звънене на слушалката или безшумен режим

Има 3 нива на тоновете на звънене и Изключено звънене (безшумен)



Натиснете този бутон, за да влезете в менюто.



Отидете на **Персонализация** и натиснете  **Избор**.



Отидете на **Тонове на слушалката** и натиснете  **Избор**.



Натиснете този бутон, за да изберете **Ниво на звънене на слушалката**. Чува се текущото ниво.



Минете през нивата, за да ги чуете и натиснете , за да Изберете подходящото ниво.

бележка: Когато е избран режим **Изключено звънене**, в режим на бездействие се появява тази икона .

За да настроите тона на звънене на слушалката

За да изберете мелодия на звънене от наличните мелодии



Натиснете този бутон, за да влезете в менюто.



Отидете на **Персонализация** и натиснете  **Избор**.



Отидете на **Тонове на слушалката** и натиснете  **Избор**.



Отидете на **Тон на звънене на слушалката** и натиснете  **Избор**. Чува се текущата мелодия.



Минете през списъка от мелодии, за да ги чуете и натиснете , за да Изберете подходящата за вас.

За да настроите груповите тонове на звънене

Това меню ви позволява да изберете и определите мелодиите, които ще се възпроизвеждат при външно входящо повикване с пусната CLI, когато номерът е познат в телефонния указател и е настроен като група. Има три групи лица (виж : **Телефонен указател**, **Групови тонове на звънене**). Можете да свържете 1 тон на звънене с всяка група (A, B, C).



Натиснете този бутон, за да влезете в менюто.



Отидете на **Персонализация** и натиснете  **Избор**.



Отидете на **Тонове** на слушалката и натиснете  **Избор**.



Отидете на **Групова мелодия** и натиснете  **Избор**.



Минете през трите различни групи и изберете  една от тях.



Минете през списъка от мелодии, за да ги чуете и натиснете , за да Изберете подходящата за вас.

За да активирате/деактивирате тона на бутоните

По подразбиране, тона на бутоните е **ВКЛЮЧЕН**. Вие можете да го деактивирате.



Натиснете този бутон, за да влезете в менюто.



Отидете на **Персонализация** и натиснете  **Избор**.



Отидете на **Тонове на слушалката** и натиснете  **Избор**.



Отидете на **Тон на бутоните** и натиснете  **Избор**.



Изберете **включен** или **Изключен** и натиснете  **Избор**, за да потвърдите.

За да активирате/деактивирате тона за SMS

Позволява ви да определите дали да се чува звуков сигнал всеки път, когато получавате ново съобщение.

По подразбиране тона за SMS е **ВКЛЮЧЕН**. Вие можете да го деактивирате.



Натиснете този бутон, за да влезете в менюто.



Отидете на **Персонализация** и натиснете  **Избор**.



Отидете на **Тонове на слушалката** и натиснете  **Избор**.



Отидете на **Тон за SMS** и натиснете  **Избор**.



Изберете **включен** или **Изключен** и натиснете  **Избор**, за да потвърдите.

Име на слушалката

За да преименувате слушалка

Можете да преименувате вашата слушалка и да се изписва името в режим на бездействие. По подразбиране името на слушалката е **“PHILIPS”**.



Натиснете този бутон, за да влезете в менюто.



Отидете на **Персонализация** и натиснете  **Избор**.



Отидете на **Име на слушалката** и натиснете  **Избор**.



Въведете новото име на слушалката.



Натиснете, за да потвърдите новото име.

Автоматичен отговор

За да активирате / дезактивирате режима на автоматичен отговор

Позволява ви да **ВКЛЮЧВАТЕ** или **ИЗКЛЮЧВАТЕ Автоматичния отговор**. Ако е **ВКЛЮЧЕН**, можете да отговаряте на повикване чрез просто вдигане на слушалката от зарядното гнездо. Настройката по подразбиране е **Автоматичен отговор ИЗКЛЮЧЕН**.



Натиснете този бутон, за да влезете в менюто.



Отидете на **Персонализация** и натиснете **Избор**.



Отидете на **Автоматичен отговор** и натиснете **Избор**.



Изберете **Включен** или **Изключен** и натиснете **Избор**.

Език

За да промените езика

Вашият телефон поддържа различни езици на менютата.



Натиснете този бутон, за да влезете в менюто.



Отидете на **Персонализация** и натиснете **Избор**.



Отидете на **Език** и натиснете **Избор**.



Минете през списъка от езици и натиснете **Избор**.

РАЗШИРЕНИ НАСТРОЙКИ

Режим на избиране

За да промените режима на избиране

Вашият телефон е конфигуриран по подразбиране с настройките на съответната държава и не се налага да ги променяте.



Натиснете този бутон, за да влезете в менюто.



Отидете на **Разширени настройки** и натиснете **Избор**.



Отидете на **Режим на избиране**.



Прелистете за изберете **Тонално** или **Импулсно** и натиснете **Избор**.

бележка: Тази настройка ви позволява да изберете импулсно избиране (наричано още Loop disconnect) и използвана в държави без възможност за DTMF тонално избиране или използваща стар PABX).

Флаш Време

За да промените вашето флаш време

Тази настройка е полезна, когато ползвате услугите на оператор.



Натиснете този бутон, за да влезете в менюто.



Отидете на **Разширени настройки** и натиснете  Избор.



Отидете на **флаш време** и натиснете  Избор.



Прелистете за изберете **Кратко, Средно** или **Дълго** и натиснете  Избор.

бележка: Използването на някои от услугите, достъпът до които се осъществява с



(изчакване на повикване, препращане на повикване...) зависи от флаш настройката в зависимост от вашия тип инсталация (ISDN, Публична, PABX).

Език на гласа

За да настроите езика на гласа

Можете да промените езика на телефонния секретар за предварително определените изходящи съобщения.



Натиснете този бутон, за да влезете в менюто.



Отидете на **Разширени настройки** и натиснете  Избор.



Отидете на **Език на гласа** и натиснете  Избор.



Изберете съответния език от списъка и натиснете  Избор.



Сигурност

За да промените ПИН кода

Кодът по подразбиране е регистрационният код „0000“. Ние ви съветваме да го персонализирате.



Натиснете този бутон, за да влезете в менюто.



Отидете на **Разширени настройки** и натиснете  Избор.



Отидете на **Сигурност** и натиснете  Избор.



Натиснете този бутон, за да изберете **Промяна на ПИН**.



Въведете вашия ПИН код и натиснете  ОК.

бележка: Ако вече сте променяли ПИН кода, ще бъдете помолени да въведете този нов ПИН код преди да го промените отново.

За да настроите или промените Забрана за разговори

Това меню ви позволява да ограничите използването на вашия телефон за конкретни обаждания, като ви позволява да забранявате части (индекси) от изходящи телефонни номера. Можете да определите 4 различни номера за забрана.



Натиснете този бутон, за да влезете в менюто.



Отидете на **Разширени настройки** и натиснете  Избор.



Отидете на **Сигурност** и натиснете  Избор.



Отидете на **Забрана на разговори** и натиснете  **Избор**.



Въведете вашия ПИН и натиснете  **ОК**.



Придвижете се, за да изберете забраняващия **Номер 1, 2, 3** или **4** да бъде променен и натиснете  **Избор**.



Въведете забраняващия номер (напр. 00 за забрана на международни разговори) и натиснете  **ОК**.

Повторете последните 2 стъпки, за да въведете или промените още номера, забраняващи разговори.

Регистрация

До 5 слушалки могат да бъдат регистрирани на базовата станция.

Внимание: Ако желаете да регистрирате слушалки, които не са Philips на базовата станция DECT 623 или DECT 627, се уверете, че тази слушалка е съвместима с GAP, иначе тя няма да работи както трябва.

За да регистрирате слушалка

Ако по невнимание сте заличили регистрацията на вашата слушалка, можете да я регистрирате отново. Допълнителните слушалки трябва да бъдат регистрирани на базата преди употреба.

За да регистрирате слушалка, първо натиснете бутона за търсене 0 на базата за около 5 секунди, докато базата е в режим на бездействие. След това извършете следното по отношение на слушалката в рамките на една минута:



Натиснете този бутон, за да влезете в менюто.



Отидете на **Разширени настройки** и натиснете  **Избор**.



Отидете на **Регистрация** и натиснете  **Избор**.



Въведете 4-цифрения ПИН код (по подразбиране „0000“) и натиснете  **ОК**.

Ако регистрацията е преминала успешно, се чува дълъг тон за потвърждение и базата автоматично дава номер (от 1 до 5) на слушалката.

За да заличите регистрацията на слушалка



Натиснете този бутон, за да влезете в менюто.



Отидете на **Разширени настройки** и натиснете  **Избор**.



Отидете на **Заличаване на регистрация** и натиснете  **Избор**.



Изберете слушалката, чиято регистрация искате да заличите от списъка и натиснете



Избор.

бележка: Ако трябва да занесете слушалката си на ремонт, моля първо да заличите регистрацията ѝ от базовата станция преди да я върнете в сервизния център.

За да възстановите настройките по подразбиране

Можете да възстановите настройките, фабрично зададени по подразбиране, на вашия телефон в който и да е момент. Имайте предвид, че след анулиране, всички ваши персонални настройки

и съхранени данни (позиции в телефонния указател, SMS съобщения, списък с повиквания) ще бъдат изтрити.



Натиснете този бутон, за да влезете в менюто.



Отидете на **Разширени настройки** и натиснете **Избор**.



Отидете на **Анулиране** и натиснете **Избор**.



Изберете **Да**, за да възстановите фабричните настройки на вашия телефон и натиснете **Избор**.

бележка: След анулиране трябва да преконфигурирате вашия телефон, справка.

МРЕЖОВИ УСЛУГИ

Тази характеристика ви позволява да активирате или дезактивирате услугите на оператор, които зависят от абонамент. Свържете се с вашия мрежов оператор за повече информация за услугите. Обикновено можете да се абонирате за **Препращане на обаждане**, гласова поща на оператор и т.н.

Примерни услуги: Препращане на обаждане

Обажданията могат да бъдат пренасочвани към друг телефонен номер.



Натиснете този бутон, за да влезете в менюто.



Отидете на **мрежова услуга** и натиснете **Избор**.



Минете през списъка на услугите и натиснете **Избор**.



Отидете на **Настройка** и натиснете **Избор**.



Въведете или изтеглете от телефонния указател номера, към който искате да бъдат препращани обажданията и натиснете **ОК**.

Номерът автоматично се закача на индекса за препращане на обаждания и телефонът набира номера.

Прекъснете.

За да активирате/дезактивирате Услугите



Натиснете този бутон, за да влезете в менюто.



Отидете на **мрежова услуга** и натиснете **Избор**.



Минете през списъка на услугите и натиснете **Избор**.



Изберете **Активиране** или **Дезактивиране** и натиснете **Избор**.

Номерът за набиране за тази избрана услуга ще бъде набран.



Натиснете този бутон, за да се върнете в режим на бездействие.

ТЕЛЕФОНЕН СЕКРЕТАР DECT 627

DECT 627 включва телефонен секретар, който записва неотговорените обаждания, когато е активиран.

Телефонният секретар може да съхранява до 99 съобщения в рамките на максималното време за запис от 14 минути.

Бутони на телефонния секретар DECT 627

Бутони за нивото на звука
За настройка на нивото на звука на базата.

Фоновото осветление се **ВКЛЮЧВА**, когато има нови съобщения на телефонния секретар или паметта на телефонния секретар е пълна.
Икони – виж стр. 5

Бутон за търсене
Натиснете го, за да установите къде са всички слушалки

Бутон ВКЛЮЧВАНЕ/ ИЗКЛЮЧВАНЕ
Натиснете този бутон, за да включите или изключите телефонния секретар.

Бутон за превъртане назад/ Пускане отново
Ако го натиснете в рамките на 1 секунда от започване на възпроизвеждането на съобщението: Връща се на предишното съобщение. Ако го натиснете след като е изтекла 1 секунда от започване на възпроизвеждането на съобщението: Повтаря текущото съобщение.

Бутон за пускане/ спиране
С кратко натискане възпроизвеждате съобщение. С кратко натискане по време на прослушване на съобщение спирате възпроизвеждане. С продължително натискане влизате в режим настройка на телефонния секретар

Запис на бележка и изходящи съобщения
Задръжте го натиснат за кратко, за да запишете бележка. Задръжте го натиснат продължително, за да запишете изходящо съобщение 1 или 2.

Бутон за превъртане напред/следващо съобщение
Натиснете го за кратко, за да отидете на следващото съобщение докато прослушвате.

Бутон за изтриване
Задръжте го натиснат за кратко, за да изтриете текущото съобщение по време на възпроизвеждане. Задръжте го натиснат продължително в режим на бездействие, за да изтриете всички съобщения (след като всички съобщения са прочетени).

Икони на дисплея на телефонния секретар DECT 627

Дисплеят на базата DECT 627 дава информация за телефонния секретар и настройките.

Време (ЧЧ:ММ)

Дата (ДД / ММ)

Брой съобщения



-  Активиран е кодът за дистанционен достъп.
-  Ново(и) нечетено(и) съобщение(я) на телефонния секретар.
-  Старо(и) съобщение(я) на телефонния секретар, вече прочетено(и).
-  Телефонният секретар е ВКЛЮЧЕН.
-  Показва типа изходящо съобщение.
-  Показва броя на извънмяванията преди телефонния секретар за започне да възпроизвежда изходящото съобщение.
-  Филтрирането на повикванията е ВКЛЮЧЕНО/ИЗКЛЮЧЕНО

За да Включите/изключите телефонния секретар на DECT 627



Натиснете бутона Включване/Изключване на базата, за да включите/изключите телефонния секретар.

Когато в включен, избраното изходящо съобщение се възпроизвежда автоматично. Фоновото осветление на телефонния секретар също се включва, ако има едно или повече непрочетени съобщения.

Когато телефонният секретар е Включен, той отговаря на повикването след определен брой извънмявания в зависимост от настройката. След като отговори на повикването, телефонният секретар възпроизвежда вашето приветствено съобщение и записва съобщението, оставено от лицето, което се обажда, ако има такава.

Съхранени съобщения

За да прослушате ново(и) съобщение(я) през слушалката

Фоновото осветление на LCD дисплея е Включено и дисплеят на базата показва, че има едно или повече нови съобщения (.



Натиснете този бутон за възпроизвеждане.

Съобщенията се възпроизвеждат в хронологичен ред, като най-старото съобщение е първо. На дисплея се изписват броячът на съобщения и датата и часа на запис.

По време на възпроизвеждане на съобщение са налични следните функции:



Натиснете този бутон за преминаване към следващото съобщение.



Натиснете този бутон за връщане към предишното съобщение или повторно пускане на текущото съобщение.



Натиснете този бутон за спиране на възпроизвеждането и го натиснете отново, за да възобновите възпроизвеждането.

бележка: Ако няма достатъчно памет, две чертички на дисплея ще примигват и фоновото осветление на LCD дисплея на базата ще бъде Включено постоянно. Изтрийте старите съобщения, за да освободите място за нови.

Промяна на нивото на звука

До време на възпроизвеждане на съобщение и филтриране на повикване можете да промените нивото на звука на високоговорителя като използвате бутоните на гърба на базата:
Промяна на нивото на звука



Натиснете този бутон, за да увеличите нивото на звука.



Натиснете този бутон, за да намалите нивото на звука.

Изтриване на съобщения на телефонния секретар

За да изтриете съобщение на телефонния секретар



Натиснете този бутон, за да триете докато слушате съобщение.

Кратък звуков сигнал потвърждава изтриването на съобщението.

За да изтриете всички съобщения на телефонния секретар

Изтриването на всички съобщения е възможно само в режим на бездействие и когато няма нови непочетени съобщения:



Натиснете този бутон и го задръжте, за да изтриете всички стари съобщения.

Продължителен звуков сигнал потвърждава изтриването на всички съобщения. Ако няма повече памет, чертичките на дисплея ще примигват и фоновото осветлението на базата ще бъде постоянно Включено.

Настройки на телефонния секретар

В поредицата настройки на телефонния секретар, следните обекти могат да бъдат променени един след друг в определения ред (всички настройки трябва да бъдат извършени една след друга).

1. Избор на изходящо съобщение (1/2)
2. Брой иззвънявания (1 – 7)
3. Филтриране на повиквания (Включен / Изключен)
4. Код за дистанционен достъп

Поредица 1: За да изберете режим на отговор и тип изходящо съобщения

Телефонният секретар обявява изходящото съобщение, когато отговаря на повикването. Има 2 изходящи съобщения по подразбиране:

Изходящо съобщение 1 Отговор и запис (когато могат да се оставят съобщения).

Изходящо съобщение 2 Само отговор (когато не могат да се оставят съобщения).

Езикът на гласа на предварително зададените изходящи съобщения може да бъде променен. Можете и да запишете ваше собствено изходящо съобщение 1 и изходящо съобщение 2.



Натиснете този бутон, за да Включите Телефонния секретар. За да влезете в режим на настройване на телефонния секретар



Натиснете този бутон за около приблизително 4 секунди докато започне да примигва иконата [] и всички други икони освен захранване [] изчезват.



или



Натиснете + или -, за да превключите между изходящо съобщение 1 или 2.

В иконата се показва номерът на настоящото изходящо съобщение 



Натиснете този бутон, за потвърдите избраното изходящо съобщение.

След което преминете към следващата настройка.

бележка: Ако не желаете да промените типа изходящо съобщение, натиснете  (бутон на базовата станция).

Поредица 2: За да зададете броя извънзвънявания преди отговор

Можете да зададете телефонният секретар да започне възпроизвеждане на изходящото съобщение след определен брой извънзвънявания (1 – 7 извънзвънявания или Икономичен режим \$). Икономичният режим (активиран по подразбиране) е полезен, когато използвате дистанционен достъп. Телефонният секретар започва да възпроизвежда изходящото съобщение след 3 извънзвънявания, ако има нови съобщения. Ако няма нови съобщения, изходящото съобщение се възпроизвежда след 5 извънзвънявания. Прекъснете след 4-тото извънзвъняване, ако искате да проверите безплатно дали имате каквито и да е съобщения

След като сте потвърдили типа на изходящото съобщение (виж по-горе), можете да изберете забавянето в брой извънзвънявания.

Иконата за забавяне в брой извънзвънявания ще започне да примигва , а другите икони, освен захранване  ще изчезнат



или  Натиснете + или -, за да изберете желан брой извънзвънявания: **1, 2, 3, 4, 5, 6, 7** или \$ (икономичен режим).

В иконата се показва настоящият брой извънзвънявания .



Натиснете този бутон, за потвърдите избрания брой извънзвънявания.

След което преминете към следващата настройка.

бележка: Ако не желаете да промените броя на извънзвъняванията, натиснете  (бутон на базовата станция).

Поредица 3: За да активирате/деактивирате филтрирането на повикванията на базата

Можете да активирате или деактивирате филтрирането по повикванията на високоговорителя на базата, т.е. да изберете дали желаете да чуе съобщението, оставено от лицето, което се обажда, или не. По подразбиране тази функция е активирана.

След като сте потвърдили броя извънзвънявания (виж по-горе), можете да включите или изключите филтрирането на повикванията .

Иконата на високоговорителя  ще започне да примигва, а другите икони, освен  ще изчезнат



или  Натиснете + или -, за да изберете **ВКЛЮЧЕНО** или **ИЗКЛЮЧЕНО**.

Ако е избрано **ИЗКЛЮЧЕНО** филтриране на повикванията, иконата на високоговорителя ще бъде зачертана .



Натиснете този бутон, за потвърдите избраната настройка за филтриране на повикванията.

След което преминете към следващата настройка.

бележка: Ако не желаете да промените настройката за филтриране на повикванията, натиснете  (бутон на базовата станция).

Поредица 4: За да промените кода за дистанционно управление

Кодът за дистанционно управление е нужен, за да управлявате от разстояние вашия телефонен секретар и за да избегнете непозволен достъп до телефонния секретар от външни лица.

внимание: Ако настройката на кода за дистанционен достъп е 00 (както е по подразбиране), дистанционното управление е изключено.

След като сте потвърдили настройката за филтрирането на повикванията, можете да промените кода за дистанционно управление на телефонния секретар.

Първото число от кода за достъп и иконата за заключване  ще започнат да примигват.



Натиснете +, за да увеличите или -, за да намалите първата цифра от кода за дистанционно управление.



Натиснете този бутон, за потвърдите.

Първата цифра ще спре да примигва и следваща цифра ще започне да примигва.



Натиснете +, за да увеличите или -, за да намалите втората цифра от кода за дистанционно управление.



Натиснете този бутон, за потвърдите.

След което всички настройки ще са приключени и дисплейт ще се върне в режим на бездействие.

бележка: Ако не желаете да промените кода за дистанционно управление, натиснете  (бутона на базовата станция).

Лични изходящи съобщения

Можете да запишете 2 различни лични съобщения: специално лично приветствено съобщение 1 за режим Отговор и запис и специално лично приветствено съобщение 2 за режим Само отговор. Личните изходящи съобщения се заместват със съобщения по подразбиране. Ако изтриете вашето персонализирано приветствено съобщение, което е зададено по подразбиране, автоматично се връща приветственото съобщение, което е фабрично зададено по подразбиране.

Максималното време за запис за приветственото съобщение е 60 секунди. Не е необходимо да изтривате записаните по-рано приветствени съобщения, за да запишете ново. След като запишете ново приветствено съобщение, старото се изтрива.

За да запишете ваше персонализирано изходящо съобщение

За да запишете приветствено съобщение 1 за режим Отговор и запис, първо проверете дали съобщение 1 е избрано като настройка на телефонния секретар.

ИЛИ

За да запишете приветствено съобщение 2 за режим Само отговор, първо проверете дали съобщение 2 е избрано като настройка на телефонния секретар.



Натиснете продължително (за приблизително 4 секунди) докато чуете дълъг звуков сигнал, за да укаже, че можете да започнете запис.

Говорете към микрофона на базовата станция след сигнала.



Натиснете този бутон, за да спрете записа.

Продължителен звуков сигнал потвърждава успешния запис и записаното съобщение се възпроизвежда автоматично за преглед.

бележка: Ако не сте удовлетворен от записаното изходящо съобщение, повторете горните стъпки и старото приветствено съобщение се изтрива. Пуснете го и го изтрийте, за възстановите изходящото съобщение, зададено по подразбиране или запишете ново приветствено съобщение, изтриващо предишното. Ако желаете да си върнете изходящото съобщение, фабрично зададено по подразбиране, вижте „За да изтриете личното изходящо съобщение“.

За да възпроизведете персонализирано изходящо съобщение или изходящо съобщение, зададено по подразбиране

За да възпроизведете изходящо съобщение 1, първо проверете дали съобщение 1 е избрано като настройка на телефонния секретар.

ИЛИ

За да възпроизведете изходящо съобщение 2, първо проверете дали съобщение 2 е избрано като настройка на телефонния секретар.



Изключете телефонния секретар.



Включете отново телефонния секретар.

При включването му избраното изходящо съобщение автоматично се възпроизвежда.

бележка: Езикът на гласа на предварително зададеното изходящо съобщение може да бъде променен.

За да изтриете персонализирано изходящо съобщение

За да изтриете изходящо съобщение 1, първо проверете дали съобщение 1 е избрано като настройка на телефонния секретар.

ИЛИ

За да изтриете изходящо съобщение 2, първо проверете дали съобщение 2 е избрано като настройка на телефонния секретар.



Изключете телефонния секретар.



Включете отново телефонния секретар.

При включването му избраното изходящо съобщение автоматично се възпроизвежда.

Натиснете този бутон, за да изтриете личното изходящо съобщение по време на възпроизвеждане и да възстановите фабрично зададеното по подразбиране изходящо съобщение.

бележка: Фабрично зададените по подразбиране изходящи съобщения не могат да бъдат изтрити.

Запис и прослушване на бележка

Тази опция ви позволява да оставите вътрешна бележка за вашето семейство на телефонния секретар. Максималното време за запис на бележка е 180 секунди.

За да запишете бележка



Натиснете този бутон докато чуете е продължителен звуков сигнал, показващ, че можете да започнете да записвате.

Говорете към микрофона на базовата станция след звуковия сигнал.



Натиснете този бутон, за да спрете записването.

Продължителен звуков сигнал потвърждава, че бележката е успешно записана. Фоновото осветление на LCD екрана се Включва и дисплея на базата показва, че има 1 ново съобщение: 1

За да прослушате бележка

Фоновото осветление на LCD екрана се Включва и дисплея на базата показва, че има 1 ново съобщение: 1



Натиснете този бутон, за да започне възпроизвеждане.

На дисплея се изписват броячът на съобщения и дата и часа на записа.

За да управлявате от разстояние вашия телефонен секретар

внимание: Дистанционното управление е възможно, само ако кодът за достъп НЕ е фабрично зададеният по подразбиране (00 = Изключен дистанционен достъп).

Можете да влезете във вашия телефонен секретар, когато сте далеч от него като използвате който и да е телефон с тонално избиране.

За да управлявате от разстояние вашия телефонен секретар

За да получите дистанционен достъп до вашият телефонен секретар:

- Наберете домашния си номер от друг телефон.
- Ако телефонният ви секретар е включен, натиснете бутона „звездичка” на външния телефон по време на или след изходящото съобщение; ако телефонният ви секретар е изключен, ще чуете звуков сигнал след 10 иззвънявания – тогава натиснете бутона „звездичка” .
- Въведете вашия код за дистанционен достъп (не 00) и натиснете #, за да потвърдите.
- Ако имате нови съобщения, те автоматично се възпроизвеждат след звуковия сигнал.

Следващата таблица показва наличните опции, когато осъществявате дистанционен достъп до телефонния секретар.

Телефонният секретар е ВКЛЮЧЕН/ИЗКЛЮЧЕН	Наберете 0
възпроизвеждане на предишно съобщение	Наберете 1
възпроизвеждане на съобщение/спиране	Наберете 2
възпроизвеждане на следващо съобщение	Наберете 3
Изтриване	Наберете 4

Настройки по подразбиране

Сила на звънене на слушалката: ниво 2

Мелодия на слушалката: мелодия 1

Мелодия на група А: мелодия 1

Мелодия на група В: мелодия 2

Мелодия на група С: мелодия 3

Сила на звука на слушалката: ниво 3

Сила на звука на високоговорителя на слушалката: ниво 3

Тон на бутоните на слушалката: Включен

Тон на SMS: Включен

Тон за изтощена батерия: Включен

Език на менюто (слушалка): в зависимост от държавата

Автоматично отговаряне: Изключено

Тапет: Тапет 1

Име на слушалката: PHILIPS

Час/Дата (Слушалка): 00:00 01-01-2005

Режим на избиране: в зависимост от държавата

Мигане на часа: в зависимост от държавата

PIN код на слушалката: 0000

Само за DECT 627:

Дистанционен код за достъп: 00, Дистанционен достъп Изключен

Гласово езиково изходно съобщение: в зависимост от държавата

Памет на телефонния указател: Празна

SMS входяща кутия, изходяща кутия, чекмедже: Празни

Списък с обаждания: Празен

Списък с преизбрани номера: Празен

Често Задавани Въпроси

1. Няма тон при избиране след като съм инсталирал телефона. Как да разреша този проблем?

Проверете дали сте свързали телефона използвайки осигурения телефонен кабел и не такъв от предишен телефон (обикновено са с различни кабели).

Проверете дали сте заредили напълно слушалката според инструкциите дадени за телефона.

Проверете дали иконата за антената (радио връзка със станцията) се показва. Ако слушалката не е регистрирана, може да се налага да я регистрирате (погл. страница 43).

2. Може ли слушалката да седи на станцията през цялото време?

Да, това няма да повлияе паметта. Слушалката може да се остави на станцията за всички настоящи модели използващи NiMh батерии.

3. Ще се загуби ли цялата записана информация от телефона (телефонен указател, записани съобщения) в случай, че захранването спре?

Няма. Информацията записана на телефона не се изтрива ако спре захранването или ако изключите станцията или когато смените батериите.

4. Задал съм датата и часа на телефона и информацията получена след обаждане не е точна. Защо?

Ако имате ISDN инсталация за телефона, тези параметри (дата и час) може да се предават директно чрез ISDN към телефона. Ако не сте задали ISDN правилно, това може да е причина за неточната информация. Задайте датата и часа директно при ISDN инсталацията или ако това не е възможно, обадете се на доставчика, който осигурява и е инсталирал ISDN.

5. Не мога да използвам секретаря на телефона едновременно с факса. И двете са свързани към една линия. Защо е така? (само за DECT 627)

За да избегнете това, препоръчително е да настроите броя на позвъняванията преди да се включи секретаря.

Пример: Ако пощата или факса са настроени да отговорят след 4 позвънявания, настройте секретаря на 3 позвънявания. За да зададете броя на позвъняванията, моля погледнете страница 48.

6. Какво е CLI и как да пусна?

CLI означава Идентификация на обаждания се и е специална услуга осигурявана от оператора ви. След като се регистрирате за услугата, телефона с CLI ще показва номерата на обажданията се (освен ако не са задържани) когато телефона звъни, така че да можете да прецените дали да вдигнете или не.

7. CLI услугата не работи на телефона и на инсталацията на цифровия телефон (ISDN, ADSL). Как да реша този проблем?

Нашите продукти са проектирани да работят с аналогови мрежи. Ако включите телефона PHILIPS в цифрова инсталация, CLI може да не се показва на получаваните обаждания. Инсталирането на цифрови телефони (ISDN) е не винаги съвместимо с аналоговите телефони, до колкото зависи от услугите на оператора.

Можете да откриете информацията относно съвместимостта в инструкцията за експлоатация на ISDN. Ако няма, моля свържете с ISDN производителя, за да проверите дали устройството може да показва CLI на аналогови телефони. ISDN по-стари от 2-3 години може да не са съвместими с аналогови телефони за CLI услугата. Отбележете, че филтрите използвани с някой ADSL линии могат да филтрират част от CLI сигнала и да помагат на телефона да показва CLI правилно. Възможно е да закупите по-добри ADSL филтри, които не създават този проблем.

8/ Какво е CNIP (Идентификация на името на обаждания се)?

Както при CLI услугата, тази нова функция зависи от мрежата и трябва да се активира от вашия мрежов оператор (чрез записване). По този начин ще при получаване на обаждане ще се изписва името на обаждания се.

Тази услуга може да не е достъпна при всички оператори все още. Проверете при вашия оператор.

N.B. Ако името на обаждания се е записано в телефонния указател, това ще бъде името, което сте регистрирали и то ще се показва, а не това, което се осигурява от доставчика. В този

случай информацията в телефония указател има предимство пред информацията на оператора.

CNIP използва същата технология като CLI. Поради това ограниченията за тази услуга са същите (моля погледнете въпросите свързани с CLI ако услугата не работи правилно). Запомнете, че работи само на дисплей с цифри и букви.

9. Колко телефона мога да имам?

Всички предмети от телефонното оборудване имат Еквивалентен номер на мелодията (REN), който се използва да пресмята броя предмети, които са свързани към всяка една телефонна линия.

Вашият DECT 623/627 има REN 1. Максимума REN е 4, и ако този REN от 4 се превिши, телефоните може да не звънят.

Няма гаранция за звънене ако се използват различни типове телефони, дори и ако REN е по-малък от 4.

10. Секретаря ми не записва оставяните съобщения. Как да разреша този проблем?

Проверете дали гласовата поща на оператора не е изключена. Ако е включена, нагласете секретаря така, че да започва да записва първи (задайте броя позвънявания след, които да се включва секретаря).

11. Как са условията, за да мога да пускам SMS ?

Трябва първо да се регистрирате за услугата Показване на Обаждания се (CLI) на мрежовия оператор както и регистрация за SMS услуга от подходящия доставчик.

12. Възможно ли е да се пишат, четат, изпращат или получават SMS когато другата слушалка се използва (само за DECT 623 и DECT 627 телефони с много слушалки)?

Не, не е възможно.

13. Какво става ако изпратя SMS към фиксирана линия без SMS телефон?

Човека може да получи гласово съобщение (взависимост от SMS доставчика).

14. Възможно ли е да изпратя SMS до фиксирана линия в друга държава?

Тази функция зависи от доставчика. Моля свържете се с него за повече информация.

15. Как мога да получа номера на SMS центъра?

Има поне един номер на SMS центъра записан в DECT 623/DECT 627. Въпреки това, ако искате да запишете друг номер, това може да стане посредством менюто **SMS/SMS настройки/SMS център**.

Моля проверете входящите и изходящите номера за центъра при SMS доставчика или от приложеното допълнение към инструкцията за експлоатация.

16. Може ли да има проблем ако използвам SMS телефона Philips с друг SMS телефон на една линия?

Да, тогава телефоните няма да мога да получават SMS съобщения. Трябва да изключите функцията за SMS на един от телефоните.

Възможни проблеми

www.philips.com/support

Възможни проблеми с телефона

Проблеми	Причини	Решения
Иконата  не се мести когато слушалката се постави на станцията	- Лош контакт с батерията - Замярсени контактни повърхности - Батерията е напълно заредена	- Лекото наместете слушалката - Почистете повърхностите с парцал навлажнен с алкохол - Няма нужда от зареждане
Няма тон при избиране	- Няма захранване - Батериите са изтощени - Прекалено далеч сте от станцията - Грешен кабел - Адаптора за мрежата (когато е използван) не е свързан към кабела за линията	- Проверете свързките. Рестартирайте телефона: изключете и включете отново захранването. - Зареждайте батериите поне 24 часа - Приближете се до станцията - Използвайте само осигурения кабел - Свържете адаптор за линия (ако е необходимо) към кабела
Не звъни	- Звъненето е изключено	- Увеличете звука (страница 38)
Иконата  не се появява	- Няма захранване - Слушалката е прекалено далеч от станцията	- Проверете свързките. - Приближете се до станцията
Иконата  мига	- Слушалката не е регистрирана към станцията	- Регистрирайте я към станцията (страница 43)
- Има смущения по линията	- Прекалено далеч сте от станцията - Станцията е прекалено близо до електрически уреди, подсилена бетонена стена или метални каси за врати	- Приближете се до станцията - Преместете станцията, за да откриете по-добро място (колкото по-високо, толкова по-добре)

Слушалката показва not available	- Процедурата по добавянето се е провалила, опитайте отново	- Изключете и включете отново станцията от захранването.
- когато се опитвам да добавя друга слушалка към станцията	- Достигнат е максималния брой за слушалки (5)	- Извадете и посвавете отново батерията на слушалката
- когато използвам слушалката	- Станцията е заета от друга слушалка	- Следвайте процедурата за регистриране на слушалка (страница 43)
		- Махнете регистрацията на слушалка
		- Изчакайте докато е достъпна
Има шумни смущения на радиото или телевизора	DECT 623/627 станцията или захранващия пакер са прекалено близо до електрически уреди	Отдалечете ги максимално
Услугата CLI не работи	- Услугата не е активирана	- Проверете дали сте се записали при мрежовия си оператор
Не може да се запамети ввввеждане в телефония указател	Телефония указател е пълен	Изтрийте ввввеждане за да освободите памет
Не се получават нови SMS	- Капацитета за SMS е пълен	- Изтрийте стари SMS/MMS
	- Грешни SMS настройки	- Проверете SMS настройките стр. 25
Не могат да се изпращат или получават SMS	- Изходящите или входящите SMSC номера не са зададени или са грешни	- Погледнете брошурата за SMS, за да видите правилните SMSC номера
	- Нямате регистрация	- Свържете се с доставчика си за повече информация
	- Другу SMS телефон е на същата линия	- Изключете SMS режима на едно от устройствата.
	- Има проблем в съвместимостта между операторите	- Свържете се с доставчика си за повече информация
	- Идентификацията се задържа	- Покажете идентификацията

Няма Id на обаждащия се/лошо качество на звука/лошо качество на връзката с широкочестотен DSL интернет	- DSL филтър(и)/сплитер липсва или недостатъчен брой филтри - Модема и/или телефона са включени в грешен DSL слот - Дефектен DSL филтър(и)	- Уверете се, че имате един DSL филтър включен директно в гнездото за всяка линия - Проверете дали модема и телефона са включени в правилния слот (по един специфичен за всеки) - Филтъра(ите) може да се дефектни. Подменете го/ги и направете нов опит
--	--	--

Възможни проблеми със секретаря

Проблеми	Причини	Решения
Секретаря не записва съобщения	- Паметта е пълна - Активиран е режима само за отговаряне	- Изтрийте съобщения - Изберете режима за отговор и запис
Достъпа до дистанционото не работи	Достъпа до дистанционото не е активиран (зададен е код 00 за изключване)	Променете кода за достъп на дистанционото (страница 49)
Не може да се запише изходящо съобщение	Паметта е пълна	Изтрийте съобщения
DECT 627 затваря по време на дистанционен достъп	- Провален опит за изпращане на код - Прекалено се бавите	- Въведете правилния код - Работете с дистанционото по-бързо
Секретаря спира автоматично	- Паметта е пълна - Съобщението надвишава 180 сек.	- Пуснете и изтрийте съобщения - Съобщения не трябва да превишават 180 сек.

© 2005

Philips Consumer Electronics

Home communication

All rights reserved

www.philips.com

CE 0168

